

AMTSBLATT

Gemeinde
Horka



Gemeinde
Neißeau



Gemeinde
Kodersdorf

Gemeinde
Schöpstal

VERWALTUNGSVERBAND WEISSER SCHÖPS/NEISSE

Herausgeber: Verwaltungsbund Weißer Schöps/Neiße. Für amtliche Mitteilungen verantwortlich: Verbandsvorsitzender oder seine Vertreter im Amt
Anzeigenannahme: MARKETINGFIRMA, Königshainer Straße 5, 02906 Niesky, Telefon 03588 2944345, Fax 03588 2944347, E-Mail: info@marketingfirma.de
Satz + Druck: Gustav Winter Druckerei und Verlagsgesellschaft mbH, Gewerbestraße 2, 02747 Herrnhut, Telefon 035873 418-0, Fax 41888

Nr. 7

3. Juli 2021

26. Jahrgang



INHALT

Amtliche Bekanntmachungen

Verwaltungsverband Weißer Schöps/Neiße	S. 2
Gemeinde Horka	S. 3
Gemeinde Kodersdorf	S. 4
Gemeinde Neißeau	S. 4
Gemeinde Schöpstal	S. 5

Mitteilungen und Informationen

Gemeinde Horka	S. 5
Gemeinde Kodersdorf	S. 8
Gemeinde Neißeau	S. 10
Gemeinde Schöpstal	S. 12

Die **nächste Ausgabe**
erscheint am 7.8.2021.

Redaktionsschluss
ist der 22.7.2021.

Redaktion Amtsblatt
Elke Geier
Gemeinde Horka
Am Gemeindeamt 2
02923 Horka
Tel. 035892 3273
Fax 035892 3041
amtsblatt@vwwsn-mail.de
[www.weisserschoesps-
neisse.de](http://www.weisserschoesps-neisse.de)

Bitte lesen Sie dazu unseren Text auf der Seite 10.

Amtliche Bekanntmachungen

des **Verwaltungsverbandes**
Weißer Schöps/Neiße und der Gemeinden
Horka, Kodersdorf, Neißeau und Schöpstal

Verwaltungsverband Weißer Schöps/Neiße

Straße der Freundschaft 1
Telefon: 035825 700-0, Fax: 035825 700-18
E-Mail: sekretariat@vwvsn-mail.de
Internet: www.weisserschoeeps-neisse.de

Öffnungszeiten:

Montag 9.00–12.00 Uhr
Dienstag 9.00–12.00 Uhr und 14.00–16.00 Uhr
Donnerstag 9.00–12.00 Uhr und 14.00–18.00 Uhr
Termine außerhalb der Öffnungszeiten nach Absprache

Für amtliche Bekanntmachungen des Verwaltungsverbandes verantwortlich: der Verbandsvorsitzende

Einladung

Die nächste **Sitzung des Verwaltungsausschusses des Verwaltungsverbandes Weißer Schöps/Neiße** findet am **Donnerstag, dem 8. Juli 2021, um 8.00 Uhr** im Verwaltungsverband Weißer Schöps/Neiße, Straße der Freundschaft 1, 02923 Kodersdorf, statt.
Ich bitte Sie, die Einladung in den Schaukästen zu beachten.

gez. Hänisch, Verbandsvorsitzender

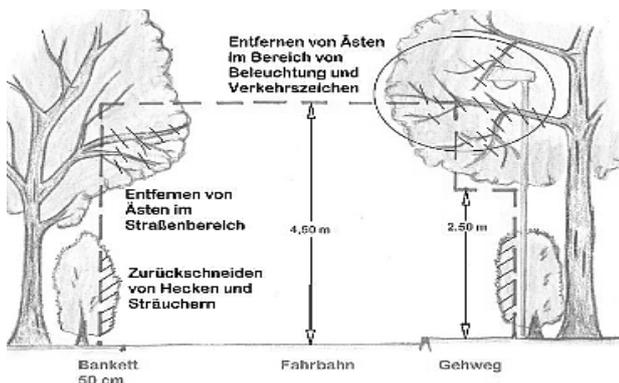
Bekanntgabe Beschluss aus der nichtöffentlichen Sitzung des Verwaltungsausschusses Weißer Schöps/Neiße am 10. Juni 2021

Beschluss 004/05/2021
Personalangelegenheiten

Das Ordnungsamt informiert – Bitte Bäume, Sträucher und Hecken zurückschneiden!

Hinweise zur Einhaltung des Lichtraumprofils

Wir möchten alle Grundstückseigentümer darauf aufmerksam machen, dass Bäume, Sträucher und Hecken an öffentlichen Straßen aus Gründen der Verkehrssicherungspflicht regelmäßig zurückgeschnitten werden müssen. Nicht nur für die Ver- und Entsorger ist die Durchfahrtsbreite und -höhe wichtig. Ganz besonders im Ernstfall muss ein schnelles Eintreffen von Rettungsfahrzeugen und Feuerwehr an der Einsatzstelle möglich sein! Der Sicherheitsraum von 4,50 m Höhe und 0,50 m Breite bei Straßen sowie 2,50 m Höhe und 0,25 m Breite bei Gehwegen muss eingehalten werden. Auch die Sicht in Kreuzungsbereichen darf nicht eingeschränkt werden.



Ihr Ordnungsamt

Das Fundbüro informiert

Gefunden wurde am 27. Mai 2021 in Kodersdorf, auf Höhe der Straße der Einheit 79, ein Schlüssel mit Anhänger »Wii«.

Die aktuelle Übersicht noch nicht abgeholter Fundsachen der letzten sechs Monate können Sie auch auf der Website des Verwaltungsverbandes Weißer Schöps/Neiße unter www.weisserschoeeps-neisse.de jederzeit einsehen.

Bekanntmachung des Zweckverbandes Abwasser Rothenburg/O.L.

Am **Montag, dem 26. Juli 2021**, findet um 18.00 Uhr die nächste Sitzung des Zweckverbandes Abwasser Rothenburg/O.L. im Ortschaftszentrum der Gemeinde Neißeau/OT Kaltwasser, Horkaer Straße 1 in 02829 Neißeau statt.

Tagesordnung

öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Sitzung und Begrüßung der Gäste
 - Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung
 - Feststellung der Beschlussfähigkeit
 - Festlegung der zwei Unterzeichner der Sitzungsniederschriften
 - Bestätigung der Tagesordnung
2. Bestätigung der Niederschrift der Sitzung vom 19. April 2021
3. Bürgersprechstunde
4. Beratung und Beschluss zur Dacherneuerung des Rechenhauses der Kläranlage Rothenburg/O.L., Beschluss-Nr. 11/2021
5. Beratung und Beschluss zur Vergabe Sanierung Pumpwerk Gewerbegebiet, Beschluss-Nr. 12/2021
6. Beratung und Beschluss zur Vergabe Sanierung Pumpwerk Kahlemeile, Beschluss-Nr. 13/2021
7. Beratung und Beschluss zur Vergabe Priebuser Straße, Beschluss-Nr. 14/2021
8. Beratung und Beschluss zur Planungsleistung Schmiedegasse Rothenburg, Beschluss-Nr. 15/2021
9. Beratung und Beschluss zur Planungsleistung Uhsmannsdorfer Straße, Beschluss-Nr. 16/2021
10. Beratung und Beschluss zur Bauüberwachung Kanalneubau 1. BA Polizeifachhochschule, Beschluss-Nr. 17/2021
11. Beratung zur Erschließung Bebauungsgebiet »Am Wasserturm«, Anbindung des Grundstücks An der Bahn 19, Beschluss-Nr. 18/2021
12. Beratung und Beschluss zur 4. Änderungssatzung der Gebührensatzung, Beschluss-Nr. 19/2021
13. Beratung und Beschluss zur Haushaltsatzung 2021–2022, Beschluss-Nr. 20/2021
14. Informationen der Verwaltung
15. Anfragen/Mitteilungen der Verbandsmitglieder

nichtöffentlicher Teil

gez. H. Böhm, Verbandsvorsitzende

Zweckverband Abwasser Rothenburg/O.L. Bereitschaftsdienst der Stadtwerke Görlitz Service GmbH Außenstelle Rothenburg

Bei Störungen im Abwasserbereich erreichen Sie uns unter unserer
Hotline: 03581 33555

Ihr Dienstleister Stadtwerke Service GmbH

Telefon: 035892 3273, Fax: 035892 3041
E-Mail: info@gemeinde-horka.de
Internet: www.horka.de

Öffnungszeiten:

Donnerstag 9.00–12.00 Uhr und 14.00–18.00 Uhr
Termine außerhalb der Öffnungszeiten nach Absprache

Für amtliche Bekanntmachungen der Gemeinde Horka verantwortlich:
der Bürgermeister

Einladung zur Gemeinderatssitzung

Die nächste **Sitzung des Gemeinderates Horka** findet am **Mittwoch, dem 21. Juli 2021, um 19.30 Uhr** im Versammlungsraum des Gemeindeamtes Horka, Am Gemeindeamt 2, statt.
Die Tagesordnung wird rechtzeitig in den Schaukästen und auf der Homepage der Gemeinde bekannt gegeben.

gez. Christian Nitschke, Bürgermeister

Einladung zu Ortschaftsratssitzungen

Die nächste **Sitzung des Ortschaftsrates Mückenhain** findet am **Montag, dem 19. Juli 2021, um 20.00 Uhr** im Dorfhaus Mückenhain statt.

gez. Hartmut Leppin, Ortsvorsteher

Die nächste **Sitzung des Ortschaftsrates Biehain** findet am **Montag, dem 19. Juli 2021, um 19.30 Uhr** im Ortschaftszentrum Biehain statt.

gez. Jörg Koltermann, Ortsvorsteher

Bekanntmachung der Beschlüsse aus der öffentlichen Sitzung des Gemeinderates Horka am 16. Juni 2021

Beschluss 16/2021

Instandsetzungsarbeiten an kommunalen Straßen 2021 – Ermächtigung des Bürgermeisters zur Vergabe von Bauleistungen

Beschluss 17/2021

Programm Förderrichtlinie Grundschulbetreuung
Sanierung Sportplatz am Grundschulstandort – Vergabe von Bauleistungen an die Firma STB See

Beschluss 18/2021

Programm Förderrichtlinie Grundschulbetreuung
Erneuerung der Spielfeldmarkierung in der Sporthalle Horka – Vergabe von Bauleistungen an die Firma Hoppe Sportbodenbau GmbH Nossen

Beschluss 19/2021

Fortschreibung des Bestandsverzeichnisses für öffentliche Feld- und Waldwege der Gemeinde Horka

Beschluss 20/2021

Bauantrag: Einbau Dachgaube auf dem Flurstück 181 der Flur 9, Gemarkung Horka

Amtliche Bekanntmachung

Der Gemeinderat Horka hat in der öffentlichen Sitzung am **16. Juni 2021** die **nachträgliche Aufnahme des unter der Bezeichnung »Feld- und Waldweg Nr. 4« (Horka – Waldsee über Weinberg) geführten Weges in das Bestandsverzeichnis für öffentliche Feld- und Waldwege** der Gemeinde Horka beschlossen.
Diese wird gemäß den gültigen Vorschriften an den Bekanntmachungsstafeln der Gemeinde Horka,

in Horka, Am Gemeindeamt 2
im OT Biehain, Kaltwasser Straße (ÖPNV-Haltestelle) und
im OT Mückenhain, Hauptstraße 15 (ÖPNV-Haltestelle)

in der Zeit vom **5. bis 13. Juli 2021** öffentlich bekanntgemacht.

gez. Christian Nitschke, Bürgermeister

Öffentliche Bekanntmachung der Allgemeinverfügung der Gemeinde Horka zur nachträglichen Eintragung eines öffentlichen Feld- und Waldweges vom 17. Juni 2021

Auf Grundlage der §§ 53/54 des Straßengesetzes für den Freistaat Sachsen (SächsStrG), Fassung ab 1. Januar 2020 und Beschluss des Gemeinderates vom 16. Juni 2021 (Nr. 19/2021) wurde mit Eintragungsverfügung vom 17. Juni 2021 die Aufnahme des Bestandskarteiblattes Nr. 86 für den öffentlichen Feld- und Waldweg Nr. 4 (öFW 04; Horka – Waldsee über Weinberg) im Bestandsverzeichnis für öffentliche Feld- und Waldwege der Gemeinde Horka verfügt.

Der eingetragene Weg, in Fortführung der Ortsstraße »Zum Weinberg«, hat eine Gesamtlänge von 1,976 km und betrifft im Einzelnen die Flurstücke der Nummern 28; 102/2; 124 und 123 der Flur 3, Gemarkung Horka und das Flurstück Nr. 1 der Flur 2 Gemarkung Biehain. Der Abschnitt unterliegt einer Widmungsbeschränkung in Form einer Einschränkung zum Benutzungszweck für Fußgänger und Radfahrer.

Träger der Straßenbaulast ist die Gemeinde Horka. Weitere Einzelheiten (wie Beschreibung von Anfangs- und Endpunkt) ergeben sich aus dem neu angelegten Bestandskarteiblatt in der Anlage zur Eintragungsverfügung und dem dazugehörigen Kartenauszug.

Die vollständige Eintragungsverfügung der Gemeinde Horka, einschließlich des dazugehörigen Lageplanes, liegt für die Dauer von sechs Monaten, vom 5. Juli 2021 bis 4. Januar 2022 im Verwaltungsverband Weißer Schöps/Neiße – SG Bauverwaltung, Straße der Freundschaft 1, 02923 Kodersdorf, in Zimmer 303 während der allgemeinen Öffnungszeiten zur Einsicht aus.

Die Eintragungsverfügung gilt mit Ablauf der sechsmonatigen Auslegungsfrist gegenüber der Allgemeinheit als bekanntgegeben. Für die Beteiligten, denen die Eintragungsverfügung in anderer Weise, z. B. mittels Postzustellungsurkunde, Empfangsbekanntnis oder durch eingeschriebenen Brief zugestellt wurde, gilt dagegen die Bekanntgabe mit der Zustimmung als bewirkt.

Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diese Verfügung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei der Gemeinde Horka, Am Gemeindeamt 2, 02923 Horka bzw. beim Verwaltungsverband Weißer Schöps/Neiße, Straße der Freundschaft 1, 02923 Kodersdorf einzulegen.

Horka, den 3. Juli 2021

gez. Christian Nitschke, Bürgermeister

Bundesfreiwilligendienst in der Grundschule Horka

In der Gemeinde Horka ist **ab sofort** eine Bundesfreiwilligenstelle in der **Grundschule** für zwölf Monate neu zu besetzen.
Die Anstellung erfolgt über das Bundesamt für Familie und zivilgesellschaftliche Aufgaben.

Ihre vorrangigen Aufgaben sind folgende:

- Unterstützung der Lehrkräfte in der Pausenaufsicht zwischen den Unterrichtseinheiten und der Hofaufsicht
- Ausarbeitung und Durchführung von Beschäftigungen innerhalb der Freistunden und Ausfallzeiten
- Unterstützung bei der Erarbeitung und Durchführung von Projekttagen, Ausflügen und Sportveranstaltungen
- Mithilfe in der Schulbibliothek

Sie erhalten für den Beschäftigungsumfang von 25 Wochenstunden ein monatliches Taschengeld.

Während des Bundesfreiwilligendienstes haben Sie pro Beschäftigungsmonat einen Bildungstag im Zusammenhang mit dem Einsatzbereich zu absolvieren.

Interessierte Bürger können sich ab dem 18. Lebensjahr dafür bewerben.

Selbst im Ruhestand befindliche Personen können so eine interessante Aufgabe finden.

Bei Interesse oder eventuellen Fragen melden Sie sich bitte **umgehend** bei der Gemeindeverwaltung Horka, Telefon 035892 3273, E-Mail info@gemeinde-horka.de.

gez. Christian Nitschke, Bürgermeister

Bundesfreiwilligendienst im Bereich Umwelt

In der Gemeinde Horka ist **ab sofort** die Bundesfreiwilligenstelle im **Bereich Umwelt** für zwölf Monate neu zu besetzen. Sie unterstützen vorrangig die Mitarbeiter des Bauhofes bei der Pflege kommunaler Grundstücke und kommunaler Grünflächen.

Die Anstellung erfolgt über das Bundesamt für Familie und zivilgesellschaftliche Aufgaben.

Gleichzeitig erhalten Sie für den Beschäftigungsumfang zwischen ca. 25 bis 30 Wochenstunden ein monatliches Taschengeld.

Während des Bundesfreiwilligendienstes haben Sie pro Beschäftigungsmonat einen Bildungstag im Zusammenhang mit dem Einsatzbereich zu absolvieren.

Interessierte Bürger können sich ab dem 18. Lebensjahr dafür bewerben.

Bei Interesse oder eventuellen Fragen melden Sie sich bitte **umgehend** bei der Gemeindeverwaltung Horka, Telefon 035892 3273, E-Mail info@gemeinde-horka.de

gez. Christian Nitschke, Bürgermeister

Was wollen wir Kodersdorfer in diesem Jahr mit dem Geld bewegen?

Sie sind Einwohner von Kodersdorf und haben eine tolle Idee?

Dann machen Sie mit und reichen uns Ihren Vorschlag ein.



Sie wollen zum Beispiel ein kreatives Jugendprojekt unterstützen, ein attraktives Projekt in Kodersdorf, Wiesa, Särichen oder Kodersdorf-Bahnhof auf den Weg bringen oder engagieren sich in einem Verein/bei der Kirche und haben einen interessanten Vorschlag?

Na dann los und reichen Sie Ihre Idee mit einer kurzen Beschreibung und dem Kostenumfang bis zum **31. Juli 2021** ein:
Gemeinde Kodersdorf
Straße der Freundschaft 1
02923 Kodersdorf
E-Mail: info@gemeinde-kodersdorf.de



Nach erfolgter Einreichung wird sich ein Gremium aus Bürgerinnen/Bürgern von Kodersdorf mit der Einordnung aller Vorschläge vertraut machen und ihre Prioritäten als Empfehlung dem Gemeinderat von Kodersdorf als Beschlussvorschlag vorlegen.

Gemeinde Kodersdorf

Telefon: 035825 5252, Fax: 035825 5235

E-Mail: info@gemeinde-kodersdorf.de

Internet: www.kodersdorf.de

Öffnungszeiten:

Dienstag 9.00–12.00 Uhr und 14.00–16.00 Uhr

Donnerstag 9.00–12.00 Uhr und 14.00–18.00 Uhr

Termine außerhalb der Öffnungszeiten nach Absprache

Für amtliche Bekanntmachungen der Gemeinde Kodersdorf verantwortlich: der Bürgermeister

Einladung zur Gemeinderatssitzung

Die nächste **Sitzung des Gemeinderates Kodersdorf** findet am **Dienstag, dem 13. Juli 2021, um 19.30 Uhr** im Ratszimmer des Gemeindeamts Kodersdorf, Straße der Freundschaft 1, statt.

Die Tagesordnung wird rechtzeitig in den Schaukästen bekanntgegeben.

gez. Schöne, Bürgermeister

Beschlüsse aus der öffentlichen Sitzung des Gemeinderates Kodersdorf am 8. Juni 2021

Beschluss 38/2021

Beitritt zum Verein »LAG Östliche Oberlausitz e.V.«

Beschluss 39/2021

»Instandsetzungsmaßnahmen an kommunalen Straßen 2021«:

Ermächtigung des Bürgermeisters zur Vergabe von Bauleistungen

Beschluss 40/2021

Bauanträge zum 4. BA Errichtung Lagerhalle Fertigware und 5. BA Errichtung Produktionshalle Leimholz, Flurstück 163/14, Flur 11 und Flurstück 140/1, Flur 17 der Gemarkung Kodersdorf

Beschluss 41/2021

Antrag zur Errichtung Nebengebäude, Flurstück 27/2, Flur 4, Gemarkung Kodersdorf

Beschluss 42/2021

Antrag zur Erweiterung Einfamilienhaus und Errichtung Garage, Flurstück 48/2, Flur 3, Gemarkung Särichen

Aufruf! Ihre Ideen sind gefragt. Machen Sie mit! Für unser Kodersdorf.

Der Gemeinderat von Kodersdorf stellt aus den Mitteln der Kommunalspauschale des Freistaates Sachsen in diesem Jahr 40.000,00 Euro für Projektvorschläge von Einwohnern der Gemeinde zur Verfügung.



Die Kirchengemeinde Kodersdorf gibt bekannt:

Der Gemeindegemeinderat der Evangelischen Kirchengemeinde Kodersdorf hat in seiner Gemeindegemeinderatssitzung am 6. Mai 2021 beschlossen, die Gebührenordnung vom 11. April 2018, zuletzt geändert am 6. Juni 2018, am 12. Mai 2020 und am 5. August 2020 zu ergänzen:

TOP 10 – Friedhof

Beschluss Nr. 15/2021:

Der Gemeindegemeinderat der Ev. Kirchengemeinde Kodersdorf beschließt die Ergänzung der Gebührenordnung vom 11. April 2018, zuletzt geändert am 6. Juni 2018, am 12. Mai 2020 und am 5. August 2020 in der Tarifstelle 1.7 um folgende Position:

1.7.3. Urnengemeinschaftsanlage UGA 8 3.411,72 €

Kodersdorf, den 6. Mai 2021

*Der Gemeindegemeinderat der Ev. Kirchengemeinde Kodersdorf
gez. E. Salewski (Vors. D. GKR)*

Gemeinde Neisseaue

Telefon: 035820 60217, Fax: 035820 60218

E-Mail: info@gemeinde-neisseaue.de

Internet: www.neisseaue.de

Öffnungszeiten:

Dienstag 9.00–12.00 Uhr und 14.00–16.00 Uhr

Donnerstag 9.00–12.00 Uhr und 14.00–18.00 Uhr

Sprechzeit des Bürgermeisters: Donnerstag 16.00–18.00 Uhr um vorherige Anmeldung wird gebeten

Termine außerhalb der Öffnungszeiten nach Absprache

Für amtliche Bekanntmachungen der Gemeinde Neisseaue verantwortlich: der Bürgermeister

Einladung zur Gemeinderatssitzung

Die nächste **Sitzung des Gemeinderates** findet am **Donnerstag, dem 22. Juli 2021, um 19.00 Uhr** im Ortschaftszentrum Zodel statt.

Die Tagesordnung wird rechtzeitig in den Schaukästen der Gemeinde bekanntgegeben.

In der Sitzung des Gemeinderates am 27. Mai 2021 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Beschluss-Nr.: 10/2021

Spendenannahmen
ein herzliches Dankschön an die Spendegeber

Beschluss-Nr.: 11/2021

Auftragserteilung zur Vermessung des »Scheibeweges« in Zodel

Beschluss-Nr.: 12/2021

Grundstücksveräußerung Dorfallée 93 in Groß Krauscha

Beschluss-Nr.: 13/2021

Bauvoranfrage zur Errichtung eines Einfamilienhauses mit Garagen-
trakt auf dem Flurstück 25 der Flur 3 in Groß Krauscha

Beschluss-Nr.: 14/2021

Beitritt zum Verein »LAG Östliche Oberlausitz e. V.«

Beschluss-Nr.: 15/2021

Anbau Wintergarten an bestehendes Wohnhaus auf dem Flurstück 193/1
der Flur 6 in Zodel

Gemeinde Schöpstal

Telefon: 03581 3827-0, Fax: 03581 382716

E-Mail: info@gemeindegchoepstal.de

Internet: www.schoepstal.net, www.gemeinde-schoepstal.de

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:

Dienstag: 9.00–12.00 Uhr und 14.00–17.00 Uhr

Termine außerhalb der Öffnungszeiten nach Absprache

Sprechzeiten Bürgermeister:

Dienstag: 15.00–17.00 Uhr

Termine außerhalb der Sprechzeiten nach Vereinbarung

Für amtliche Bekanntmachungen der Gemeinde Schöpstal verantwort-
lich: der Bürgermeister

Einladung zur Gemeinderatssitzung

Die nächste **Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Schöpstal** findet am **28. Juli 2021** statt. Tagesordnung und Ort der Sitzung werden rechtzeitig an den Verkündungstafeln bekanntgegeben.

gez. Kalkbrenner, Bürgermeister

Bundesfreiwilligendienst im Bereich Umwelt

In der Gemeinde Neißeaue ist **ab sofort** die Bundesfreiwilligen-
stelle im **Bereich Umwelt** für zwölf Monate zu besetzen. Sie unter-
stützen vorrangig die Mitarbeiter des Bauhofes bei der Pflege kom-
munaler Grundstücke und kommunaler Grünflächen.

Die Anstellung erfolgt über das Bundesamt für Familie und zivil-
gesellschaftliche Aufgaben.

Sie erhalten für den Beschäftigungsumfang zwischen ca. 25 bis 30
Wochenstunden ein monatliches Taschengeld.

Während des Bundesfreiwilligendienstes haben Sie pro Beschäfti-
gungsmonat einen Bildungstag im Zusammenhang mit dem Ein-
satzbereich zu absolvieren.

Interessierte Bürger können sich ab dem 18. Lebensjahr dafür be-
werben.

Bei Interesse oder eventuellen Fragen melden Sie sich bitte **umge-
hend** beim Verwaltungsverband Weißer Schöps Neißeaue, Telefon
035825 70012, E-Mail bewerbung@vwsn-mail.de.



Schulanmeldungen 2021 – Grundschule Schöpstal

Kinder, die bis zum 30. Juni des Kalenderjahres
2021 das sechste Lebensjahr vollenden, sind
durch die Eltern bei einer Grundschule ihres
Schulbezirkes anzumelden.

Kinder, die das sechste Lebensjahr später voll-
enden, können angemeldet werden.

Kinder, die in Schöpstal und Königshain wohnen, sind in der Grund-
schule Schöpstal bis Mitte September 2021 anzumelden.

**Persönliche Einladungen zur Anmeldung, mit der Information über
die Anmeldezeiten, werden rechtzeitig an die Eltern versendet.**

gez. Kleint, Schulleiter

Bundesfreiwilligendienst im Bereich Kindertagesstätte

Die Gemeinde Neißeaue sucht für ihre Kindertagesstätten und den
Hort jeweils eine/n Freiwillige/n im Rahmen des Bundesfreiwillig-
endienstes. Unsere Freiwilligen unterstützen die Erzieher/-innen
im pädagogischen und pflegerischen Bereich. Zudem wirken Sie
bei Veranstaltungen für die Eltern der Kinder mit und helfen bei
hauswirtschaftlichen Tätigkeiten, wie zum Beispiel Mahlzeiten
vorbereiten und Aufräumen.

Die Anstellung erfolgt über das Bundesamt für Familie und zivil-
gesellschaftliche Aufgaben.

Gleichzeitig erhalten Sie für den Beschäftigungsumfang zwischen
ca. **25 bis 30 Wochenstunden** ein monatliches Taschengeld.

Während des Bundesfreiwilligendienstes haben Sie pro Beschäfti-
gungsmonat einen Bildungstag im Zusammenhang mit dem Ein-
satzbereich zu absolvieren.

Interessierte Bürger (auch Rentner) können sich dafür bewerben.

Bei Interesse oder eventuellen Fragen melden Sie sich bitte im Ver-
waltungsverband Weißer Schöps/Neißeaue, Telefon 035825 70012, E-
Mail bewerbung@vwsn-mail.de.

Mitteilungen und Informationen

aus den Gemeinden

Horka, Kodersdorf, Neißeaue und Schöpstal

Gemeinde Horka

Telefon: 035892 3273, Fax: 035892 3041

E-Mail: info@gemeinde-horka.de

Internet: www.horka.de

Herzliche Glückwünsche aus der Gemeindeverwaltung Horka zur Jugendweihe am 3. Juli 2021

aus Horka: Marvin Weiser, Erik Riedel,
Maurice Conrad, Lina Kasper,
Jenny Jurack, Phoebe Hoffmann, Felicitas Kahl
aus Mückenhain: Alain Wolf



*Wir wünschen euch eine schöne Feier und viel Erfolg beim Start in euren
neuen Lebensabschnitt.*

motorrad-kausche.de



Die Horkaer Heimatstuben
sind am 18. Juli 2021
in der Zeit von 14.00 bis 18.00 Uhr wieder geöffnet.

Wir möchten an diesem Sonntag wieder aus einigen Horkaer Lebensgeschichten lesen. Beginn der Lesungen: 16.00 Uhr. Kaffee und Kuchen sollen zur gemütlichen Stimmung des Nachmittags beitragen.
Wir laden Sie herzlich ein und freuen uns auf Ihren Besuch.

Ursula Nitschke und Ihr Helferteam

Zusätzliche Termine zur Besichtigung der Heimatstuben können nach wie vor gerne unter der Telefonnummer 035892 5445 vereinbart werden.

Ab August wollen wir auch jeden Donnerstag in der Zeit von 14.00 bis 17.00 Uhr vor Ort sein, um die Heimatstuben weiter zu gestalten. In dieser Zeit können die Räume ebenfalls besichtigt werden.

Kindertag 2021 im Hort Rasselbande



Am 1. Juni begrüßten wir die Kinder bei strahlendem Sonnenschein zum Kindertag. An diesem Tag gab es so einiges zu erleben und zu entdecken. Nach der Schule gab es zur Abkühlung bei den sommerlichen Temperaturen ein Eis für jedes Kind, welches sich die Kinder gern schmecken ließen. Danach wünschten die Kinder sich Spiele wie Leitergolf, Halli-Hallo, oder Verstecken.

Als besondere Überraschung für den Hort, gab es ein neues Fahrzeug für unseren kleinen Fuhrpark. Dieses Doppeltaxi wurde von den Kindern unter großen

Begeisterungsrufen in Empfang genommen und sofort ausprobiert. Außerdem gab es einige Tage später für unsere Baumeister und Baumeisterinnen noch ein neues Spielzeug: einen Bagger für den Sandkasten. Hier wurde sofort ein Wettstreit ins Leben gerufen wer das tiefste Loch baggern kann. Gemeinsam erlebten wir einen schönen Nachmittag, den wir sicherlich noch eine Weile in Erinnerung behalten werden.



Liebe Grüße aus dem Hort Rasselbande

Stellenausschreibung

Erholungsgebiet »Biehainer Seen« e. V.

Reinigungskraft (m/w)

Zeitraum: ab sofort bis 30. Oktober 2021
Entlohnung 10,00 €/h, ca. 40 Stunden im Monat

- Reinigung Toiletten und Waschräume im Sanitärgebäude
- Reinigung Vermieterbungalows
- Flexibilität, Belastbarkeit und Teamfähigkeit
- zuverlässige gewissenhafte Umsetzung der Reinigungsarbeiten

Auskünfte erteilt der Verwalter EBS
Zum Waldsee, 02923 Biehain
Telefon 305892 5446, E-Mail ebs-verwaltung@web.de



motorrad-kausche.de

**Sonnenbrillen
in Ihrer
Sehstärke**

Sonnenbrillenzeit!



Jetzt kommen wieder sonnige Tage!
In dieser Zeit können Sie mit unseren Sonnenbrillen eine perfekte und klare Sicht auf die schönen Dinge im Alltag behalten.

Ob dezent oder auffällig, für Freizeit oder Sport wir stimmen Ihre Brille auf Ihren Typ ab und finden für jeden die Richtige - natürlich alles auch in Ihrer Sehstärke.

Wir nehmen uns Zeit für Sie und beraten Sie wie immer gern und ausführlich.

Ihr Augenoptikermeister
Thomas Wünsche & Team.

*Ihre Partner
in allen
Trauer-
angelegen-
heiten*



Du hast gekämpft und doch verloren.
Zu Ende sind die Leidensstunden,
du schließt die müden Augen zu.
Geschockt und unsagbar traurig lässt du uns zurück.

Marina Ullrich

*14. November 1956 +23. Mai 2021

*Ehemann Norbert Ullrich
Kinder Jana und Marcel mit Familien*

Trauerhaus Norbert Ullrich, Treuenbrietzener Straße 28, 14547 Beelitz

Unsere Leistungen für Sie

- Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- Eigene Feierhalle
- Anzeigen, Danksagungen, Trauerdruck
- Särge aus handwerklicher Produktion
- große Auswahl an Wäsche und Urnen
- Erledigung aller Formalitäten
- Beratung auf Wunsch im Trauerhaus
- Bestattungsvorsorge
- Trauerfeiergestaltung

Ständiger Bereitschaftsdienst



**Ullrich
GÖRLITZ**

**OBERMARKT 15
☎ (03581) 4736-0**

Unsere Außenstellen

- Reichenbach, Fa. Schäfer, Görlitzer Straße 23
- Zodel, Blumenhaus Färber



STEINMETZBETRIEB DÖCKE & WENZEL GbR

Naturstein für Grabmale und Bau



Friedhofstraße 7b
02828 Görlitz
Tel.: 03581/312715
Fax: 03581/8737040

E-Mail: info@natursteinamfriedhof.de



Eva-Maria

HINZ

Inh.: Sebastian Hinz

BESTATTUNGSUNTERNEHMEN

ÖFFNUNGSZEITEN

Montag - Freitag
09.00 Uhr - 16.00 Uhr
sowie nach Vereinbarung

**Zinzendorfplatz 16
02906 Niesky**

Tag und Nacht erreichbar

☎ **03588 - 20 97 22**

e-mail: bestattung-hinz@web.de

**mit eigenem Abschieds-
und Trauerraum**

Gemeinschaftsanzeige der inserierenden Firmen



Steinmetzmeisterbetrieb seit 1913

**Rudolf und Bärbel
REICHEL GbR**

02826 Görlitz
Grüner Graben 17
Tel. (03581) 31 40 54
Fax (03581) 30 68 28

E-Mail: steinmetz.reichel.gbr@gmx.de
Homepage: www.steinmetz-reichel-goerlitz.de

Individuelle Natursteinarbeiten
Grabmale · Restaurierung · Bau



BERATUNG
BESTATTUNG
BEGLEITUNG

Am Schöps 68 | 02829 Markersdorf
Telefon: 035829 - 60 27 8

Heilige-Grab-Str. 11 | 02828 Görlitz
Telefon: 03581 - 31 09 27

www.bestattungshaus-fieber.de



Telefon: 035825 5252, Fax: 035825 5235
E-Mail: info@gemeinde-kodersdorf.de
Internet: www.kodersdorf.de

Nachträglich herzliche Glückwünsche zur Jugendweihe

an Luisa Billhard aus Kodersdorf, welche ihre Jugendweihefeier bereits am 26. Juni 2021 hatte.



Der Bürgermeister und die Gemeindeverwaltung Kodersdorf gratulieren ihr recht herzlich und wünschen viel Erfolg beim Start in einen neuen Lebensabschnitt.

Herzliche Glückwünsche zur Jugendweihe am 3. Juli 2021

Der Bürgermeister und die Gemeindeverwaltung Kodersdorf gratulieren:

aus Kodersdorf: Lina Bauschke, Leonie Walda, Marc Wolf, Emily Haufe, Celina Kießlich, Lena Lattermann, Maria Jakob, Iven Höhne, Lena Hiob, Luisa Billhardt, Jannis Fonfara, Arthur Noack,

aus Särichen: Lena Becker, Bastien Leonhardt

aus Wiesa: Konstantin Poller

aus Kodersdorf-Bahnhof: Victoria Tschirch



Wir wünschen euch eine schöne Feier und viel Erfolg beim Start in euren neuen Lebensabschnitt.

Liebe Kodersdorfer!

Endlich! Endlich zieht das Leben wieder ein! Habt ihr am ersten Oktoberwochenende schon etwas vor? Wir hoffen nicht und sind sehr aufgeregt, euch endlich bei der Kodersdorfer Kirmes begrüßen zu können.

Könnt ihr euch noch daran erinnern, was die Kirmes immer für ein Ereignis war? Dieses wollen wir gerne mit euch zusammen wieder aufleben lassen. Wir haben uns gedacht, ein wenig auf Bewährtem auszuruhen und neue Ideen dazuzugewinnen. Frisch geschminkt soll die Kirmes ihr Gesicht in diesem Jahr zeigen.

Dafür hoffen wir auf Unterstützung aus unserem schönen Dorf. Lasst uns gemeinsam ein großartiges Wochenende gestalten, es darf gerne mit Anwesenheit gegläntzt werden. Wir freuen uns sehr und möchten es an dieser Stelle auch gerne erwähnen, dass schon viele Menschen und Vereine aus unserem Dorf ihre Unterstützung angeboten haben und helfen, wo sie können. Und genau so soll es sein – von Kodersdorf für Kodersdorf!

Also, liebe Leute, seid gespannt auf das Programm und auf alles was da kommen wird! Kontaktieren könnt ihr uns wie gewohnt über info@kokuve.de.

Bis bald Euer

KoKuVe e. V.
KODERSDORFERLEBEN



»Sport frei!« in der Kita Kodersdorf

Vom 31. Mai bis 4. Juni 2021 fand in unserer Kita die digitale Kindersportwoche, organisiert vom Oberlausitzer Kreisportbund, für die zwei großen Gruppen statt.

Dabei wurde der tägliche Morgenkreis vom Gruppenraum in den Turnraum verlegt. Mit verschiedenen Übungen per Video wie z. B. Rumpfbeugen oder -strecken, wechselseitiges Springen, Standwaage und Kniehelauf starteten alle sportlich und munter in den Tag. Auch eine entsprechende Tagesaufgabe gehörte zum Programm. Diese sollte mehrmals am Tag absolviert werden z. B. 20 Strecksprünge, 20 Kniebeugen oder 20-mal Hampelmann.



Zum Kindertag überraschte der Bürgermeister alle Großen und Kleinen mit leckerem Eis. Bei schönstem Frühlingswetter ließen sich es sich alle Kinder schmecken. Anschließend wetteiferten beide große Gruppen bei lustigen Spielen im Gruppenraum um den Sieg. Natürlich durften Musik und Tanz dabei nicht fehlen. Zum Abschluss gab es eine lange Polonaise, schmackhafte Muffins und Apfelsaft.

Im Spielgarten stand auf einmal ein großer Wagen. Die Kinder waren erstaunt, was es wohl damit auf sich hatte. Dieses Rätsel wurde aber erst Mittwochvormittag gelöst. Unsere Schulanfänger bekamen Besuch von der großen, echten Flizzimaus und der Vorturnerin Jana aus den Sportvideos. Der merkwürdige Wagen wurde zur großen Bühne für Beide. Jana und die Maus Flizzi zeigten die neuen Übungen, inklusive der Tagesaufgabe vor und alle 32 Kinder turnten im Freien mit. Was für ein Spaß bei herrlichem Sonnenschein. Danach wurden noch tolle Fotos mit unserem Gast gemacht.



Am Donnerstag stand nach dem sportlichen Teil die Verkehrserziehung auf dem Plan, auch da gehört das sichere Bewegen als Fußgänger oder Radfahrer für die Kinder dazu.

Die Spannung war am Freitag natürlich groß – wie würde wohl die KIS-VO zu Ende gehen?

Die Disziplinen (Schlagball, Weitsprung und Sprint) galt es zu meistern. Dafür wurden die Kinder in 3 Gruppen eingeteilt und alle Ergebnisse sorgfältig notiert. In allen Bereichen wurden die 3 besten Mädchen und Jungen ermittelt. Für jeden Teilnehmer am sportlichen Wettkampf gab es eine Urkunde mit Platzierung sowie kleinere oder größere Preise. Unsere besten Sportler waren bei den Mädchen: Helene F., Ronja S., Amelie und bei den Jungen Eddy, Hendrik und Richard.



Gesundheitssport Juli 2021

Rehaktiv e.V. informiert: Unser Kursfahrplan für alle Mitglieder oder interessierten Neueinsteiger

Montag	8.00–9.00 Uhr	Pilates mit Jeannette
	17.00–18.00 Uhr	Yoga mit Monika
	19.00–20.00 Uhr	Kurs mit Nancy
	19.00–20.00 Uhr	Yoga mit Monika
Dienstag	9.30–10.15 Uhr	Rehasport mit Diana
	16.30–18.00 Uhr	Qigong mit Sylvia
	18.00–19.00 Uhr	Nordic Walking mit René
	18.30–19.15 Uhr	Rehasport mit Diana
	19.00–20.00 Uhr	Meditationskurs mit Torsten
Mittwoch	8.30–9.15 Uhr	Rehasport mit Diana
	9.30–10.15 Uhr	Rehasport mit Diana
	16.30–17.30 Uhr	Pilates mit Jeannette
	17.45–18.45 Uhr	Zumba mit Nancy
	19.30–20.30 Uhr	Step mit Andrea
Donnerstag	18.45–19.45 Uhr	Pilates mit Jeannette
	20.00–21.00 Uhr	Prinzen-Pilates
	20.00–21.00 Uhr	Yoga mit Monika
Freitag	15.00–15.45 Uhr	Rehasport mit Diana
	16.00–16.45 Uhr	Zumba Gold mit Nancy

Info: Rehasport ist zugelassen durch den sächsischen Behindertenverband.

Indikationen: Krebserkrankungen, Orthopädie, Neurologie!
Aktuelles: fettgedruckte Kurse finden in Kodersdorf Bahnhof statt

Weitere Informationen erhalten Sie in der **Physiotherapie Penkin** in Kodersdorf, oder unter **Telefon 035825 60598** oder unter **www.rehaktiv-ev.de**

»Sport frei« wünscht der Rehabilitationssportverein in Kodersdorf

René Penkin, Vereinsvorsitzender

WIR SIND WIEDER FÜR SIE DA!

Christian Reisen

Sechsstädteplatz 2 · 02826 Görlitz
Tel. 03581 421882 · Fax 03581 421883
E-Mail pawelczyk@christianreisen.com

Christian Reisen

17.07.–24.07.21	Masuren mit Warschau, Danzig und Marienburg inkl. 7 Ü/HP Busfahrt, mit Reiseleitung, Ausflüge	499,- € p. P.
13.08.–15.08.21	Wanderreise ins Iser- und Riesengebirge inkl. 2 Ü/HP, kompetente Wanderführung	179,- € p. P.
29.08.–05.09.21	Misdroy (Międzyzdroje) – Villa Martini inkl. 7 Ü/HP, Busfahrt	426,- € p. P.
29.08.–05.09.21	Ostsee Urlaub mit Kurmöglichkeit – Poberow – Grand Laola Spa inkl. 7 Ü/HP, Busfahrt	426,- € p. P.
01.09.–05.09.21	Hohe Tatra – Zakopane inkl. 4 Ü/HP, Ausflüge, Busfahrt, Aqua-Park-Nutzung	369,- € p. P.
05.09.–12.09.21	Urlaub an der polnischen Ostsee – Rewal – Hotel Willa Rawia 2 7 Ü/HP, Busfahrt ab Görlitz, Betreuung vor Ort	405,- € p. P.
11.09.–19.09.21	Traumhaftes Kroatien – Busreise 8 Ü/HP, 2 Zwischenübernachtungen in Ungarn (Göyr), 6 Übernachtungen auf der Insel Krk (Kroatien)	678,- € p. P.
04.07.21	Zum Gipfel der Schneekoppe – inkl. Busfahrt, Reiseleitung, Mittag, zzgl. Lift ca. 17,- €	40,- € p. P.
09.07.21	Fahrt »ins Blaue« – inkl. Busfahrt, Reiseleitung, Kaffee und Kuchen, Tanzabend mit Musik, Abendbrot	49,- € p. P.
10.07.21	Festung Glatz mit Besichtigung »Schlesisches Jerusalem« – inkl. Busfahrt, Reiseleitung, Besichtigung der Festung und der Wallfahrtskirche, Mittagessen	55,- € p. P.
17.07.21	Von Baude zu Baude – Wandertour durchs Riesengebirge – inkl. Busfahrt, Wanderführung, Lift in Karpacz, Essen	53,- € p. P.
18.07.21	Safarizoo in Dvur Kralove – inkl. Busfahrt, Reisebetreuung, Eintritt	40,- € p. P.
22.07.21	Einen schönen Tag im Spreewald (Lübbenau und Lehde) – inkl. Busfahrt, Mittagessen, Kahnfahrt	58,- € p. P.
24.07.21	Schlösser im Hirschberger Tal – inkl. Busfahrt, Reiseleitung, Mittag, Kaffee und Kuchen, Schlösser: Arnsdorf, Buchwald, Kleppelsdorf	48,- € p. P.
25.07.21	Entlang des Flusses Queis mit Bootsfahrt – inkl. Busfahrt, Reiseleitung, Mittagessen	40,- € p. P.
30.07.21	Polnisches Schlachtfest – inkl. Busfahrt, Reisebetreuung, Essen, Musik mit Tanzen	54,- € p. P.
31.07.21	Lausitzer Seenland mit Schifffahrt – inkl. Busfahrt, Schifffahrt, Mittagessen	72,- € p. P.

Weitere Angebote zu Kurreisen, Tagesfahrten erhalten Sie im Büro Christian Reisen, Sechsstädteplatz 2 in Görlitz.
Busvermietung oder Gruppenreisen: Ob für Ihre Familienfeier, Klassentreffen oder Hochzeitsveranstaltungen – wir bieten Ihnen verschiedene Busgrößen von 8 bis 49 Sitzplätzen an oder organisieren nach Ihren Vorstellungen und Wünschen individuelle Tages- und Mehrtagesausflüge.

Buchungen bitte an:
Christian Reisen, Sechsstädteplatz 2, 02826 Görlitz
Telefon 03581 421882 oder 03581 6490895
E-Mail: pawelczyk@christianreisen.com
oder office@christianreisen.com

DER URLAUB NAHT!

Vereinbaren Sie Ihren Wunschtermin zur Fahrzeugüberprüfung!



- anerkannter Meisterbetrieb
- Freie Werkstatt
- Inspektionen • HU • AU
- Unfall-Instandsetzung
- Reifen-Service
- Karosserie- und Lackierarbeiten
- Klimaanlage-Service

Mo.–Fr. 7–18 Uhr
Sa. 8–12 Uhr
Str. der Einheit 17
02923 Kodersdorf
Fax 0358 25/
6 20 32

Telefon 035825/5217

Telefon: 035820 60217, Fax: 035820 60218
E-Mail: info@gemeinde-neisseaue.de
Internet: www.neisseaue.de

Herzliche Glückwünsche zur Jugendweihe am 3. Juli 2021

Die Jugendweihe erhalten
aus Kaltwasser: Jan Korgel
aus Deschka: Cedric Stephan und Paul Brauer
aus Klein-Krauscha: Lilly Wolosnow



Der Bürgermeister und der Gemeinderat Neißeaue gratulieren den Jugendlichen und wünschen viel Erfolg für den weiteren Lebensweg.

Förstersprechstunde

Die Sprechstunden des Staatsbetriebes Sachsenforst, Forstbezirk Oberlausitz, mit Revierförster, Herrn Ingo Weber,

**finden jeden zweiten Dienstag des Monats
in der Zeit von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr**

im Beratungszimmer des Bürgermeistersamtes, Dorfallee 31 in Groß Krauscha statt.

Änderungen werden rechtzeitig per Aushang am Gemeindeamt bekanntgegeben.

Die nächste Förster-Sprechstunde hält Herr Weber demnach am 13. Juli 2021 ab.

In dringenden Fällen ist Herr Weber unter Telefon 035826 64 890 oder über Handy 0173 9616071 zu erreichen.

Ehrungen von Kameraden der FFW Zodel

Ehrungen der Kameraden der Freiwilligen Feuerwehren finden normalerweise in den jeweiligen Jahreshauptversammlungen statt. Corona hat uns hier einen Strich durch die Rechnung gemacht, aber – aufgeschoben ist ja nicht aufgehoben. Diese Ehrungen wurden nun in der Sitzung des Gemeinderats am 27. Mai 2021 nachgeholt.

In unserer Ortswehr Zodel gab es Wahlen zum Wehrleiter und stellvertretenden Wehrleiter.

Wehrleiter: Peter Pruschwitz (zum 6. Mal)

Stellvertretender Wehrleiter: Toni Rose

Der Bürgermeister und der Gemeinderat gratulieren den beiden Kameraden und wünschen viel Erfolg bei der weiteren Arbeit in der Freiwilligen Feuerwehr.



Ein großer Dank geht ebenfalls an den vorherigen stellvertretenden Wehrleiter, Kamerad Bernd Liebig, für seine bisherigen Leistungen bei der FFW Zodel.

Herr Bernd Liebig wurde geehrt für 60 Jahre treue Dienste in der Freiwilligen Feuerwehr. Ihm wird das Ehrenkreuz in Gold für 60 Jahre treue Dienste in der FFW Zodel durch den Bürgermeister angesteckt.

Ein weiteres Jubiläum konnte Kamerad Peter Pruschwitz begehen. Er wurde geehrt für 40 Jahre aktiven Dienst in der Freiwilligen Feuerwehr. Auch ihm wird das Ehrenkreuz in Gold durch den Bürgermeister angesteckt.

Alle drei Kameraden erhielten jeweils einen Blumengruß von der Gemeinde.

Werte Bürgerinnen und Bürger

Am 1. Juni 2021 fand die Ortschaftsratsitzung des Ortschaftsrates Zodel/Deschka/Zentendorf im Heimatverein Zentendorf statt.

Wir besprachen die unten aufgeführten Punkte.

Sollten Sie als Bürger Anregungen oder Hinweise zu Problemen unserer Ortschaften haben, können sie sich gern an unseren Ortschaftsrat wenden.

1. Gemeinderatssitzungen:

Es wurden die vergangenen Sitzungen besprochen und ausgewertet. Besonders die Haushaltssituation wurde ausgewertet.

Dabei kamen auch die finanziellen Zuwendungen für die Gemeinde durch die Erneuerung der alten Windkraftanlagen durch Neue zur Diskussion.

Auf Grund der Bauhöhen von 246,6 m wurde auch auf die Belästigungen für die näher gelegenen Grundstücke und ihre Bewohner hingewiesen.

2. Gemeinsame Ortschaftsratsitzung:

Der Ortschaftsrat Zodel/Deschka/Zentendorf schlägt vor, die Ortschaftsräte bis zum Ablauf der Wahlperiode bestehen zu lassen und dann über das Weiterbestehen zu diskutieren.

3. Sonstiges

Vermessung der Straße Scheibeweg bis Geißler. Der Ortschaftsrat ist ebenfalls der Meinung, dass die Grenzen der Straße und Grundstücke vermessen werden, um Recht und Ordnung der Grundstückseigner zu gewährleisten.

Ortsausgangsschild in Einsiedel

Es wurde darauf hingewiesen, dass bei der Durchfahrt der Hauptstraße bei der Kulturinsel das Ortschaftsausgangsschild als nächstes Dorf Deschka ausweist. Das sorgt für Irritationen bei Touristen, weil ja als nächstes Dorf das eigentliche Zentendorf folgt.

Wir werden mit dem Verwaltungsvorstand reden, ob das zu ändern möglich ist.

In Zodel, Lissaer Weg, stellten wir fest, dass die einige Radfahrer, insbesondere die, die sportlich unterwegs sind, die Geschwindigkeit und das Rechts-vor-Links-Gebot nicht beachten.

Deswegen werden wir an der Kreuzung in Höhe Galls ein Hinweisschild anbringen, um die Radfahrer daran zu erinnern.

Pruschwitz, Ortsvorsteher

Ein kunterbunter Kindertag

Am Dienstag, dem 1. Juni 2021, feierten die Kitas der Gemeinde Neißeaue einen tollen Tag – den Kindertag! Dieser war geprägt von vielen Höhepunkten, wie beispielweise einem gemeinsamen Picknick unter freiem Himmel, Kinderschminken, Kinderdisco und tollen Bastelangeboten, u. a. Popcornkette und Lavalampen und in der Kita Zodel z. B. »Räuberfrühstück« auf der Terrasse und ein Umzug durch den Ort und natürlich jede Menge Spiel und Spaß im Freien.

Im Laufe des Vormittages gab es dann noch eine ganz tolle Überraschung seitens des Bürgermeisters. Herr Wiesner verteilte an dem sonnigen Tag jedem Kind einen leckeren Eisbecher mit bunten Streuseln und Waffeln – das war eine tolle Idee!

Für unsere »Großen«, also die Kinder der Grundschule »Traugott Gerber«, gab es ebenfalls eine kühle Überraschung – Eis am Stiel. Auch hier gab es strahlende Gesichter über diese willkommene Leckerei.

Alle haben sich sehr darüber gefreut und diesen Tag genossen.

gez. die Kita-Leiterinnen sowie die GS-Leiterin

Urlaubszeit ... Sommer, Sonne, Spaß, Freizeit

Tragen sie die Lösungen waagerecht oder senkrecht in das Gitter ein.

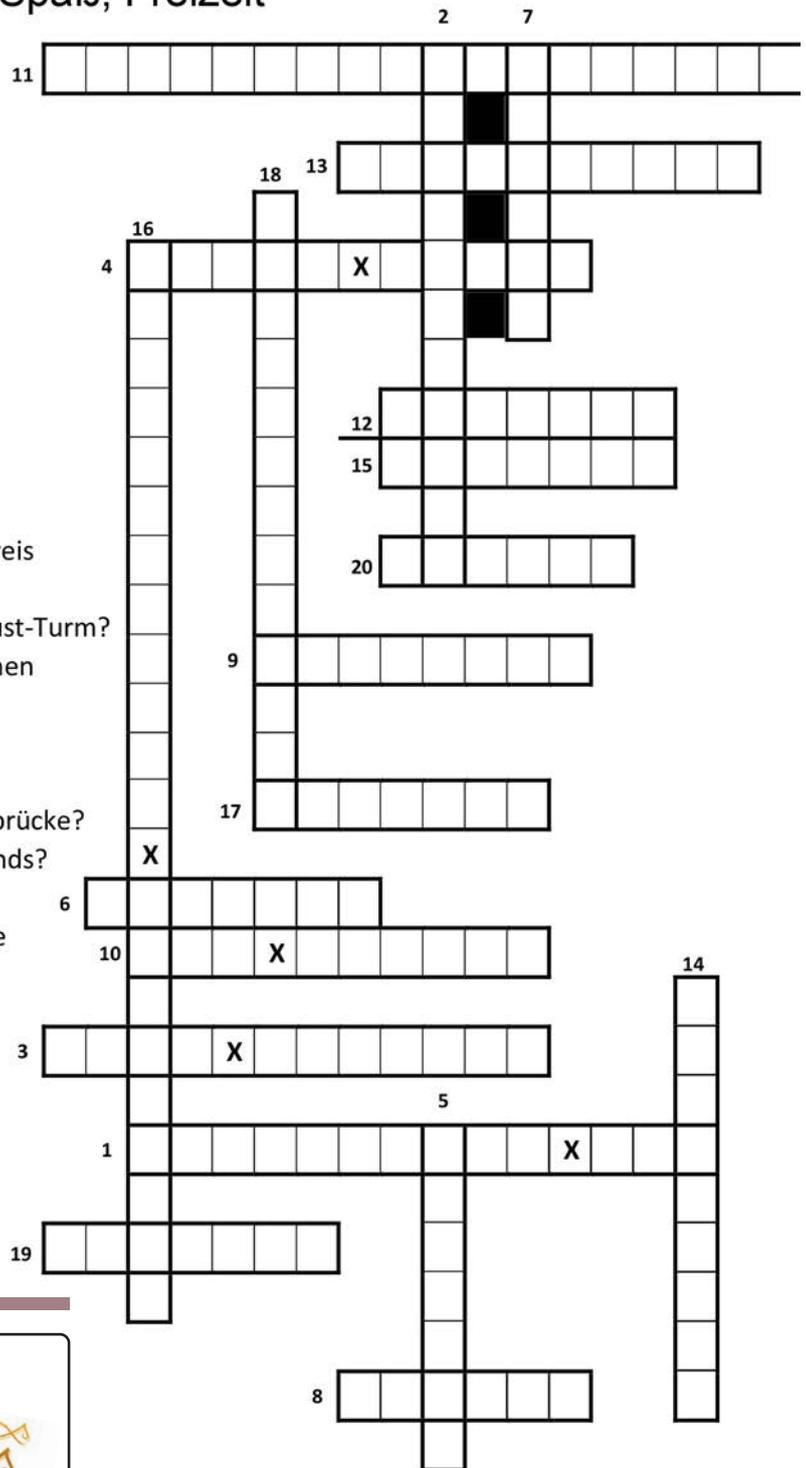
Beachte:

X = trennt 2 Worte voneinander

Ä = AE Ö = OE

Ü = UE ß = SS

- 1 Welcher ist der größte See Sachsens?
- 2 Wie heißt der Vulkan in Görlitz?
- 3 Wo war Gräfin Kosel in Gefangenschaft?
- 4 Wo findet man in Sachsen die meisten Saurier?
- 5 Wie heißt die Hauptstadt von Sachsen?
- 6 Wo findet man das Völkerschlachtdenkmal?
- 7 Wo steht die größte Holzhaussiedlung im Landkreis Görlitz?
- 8 Bei welcher Stadt steht der König-Friedrich-August-Turm?
- 9 Wo in Sachsen wird das ganze Jahr über Lebkuchen gebacken?
- 10 Wo ist der Fürst-Pückler-Park?
- 11 Was gibt es Besonderes in Jonsdorf?
- 12 Wo findet man das Kavalierhaus und die Rakotzbrücke?
- 13 Wo befindet sich der östlichste Punkt Deutschlands?
- 14 Wo steht die größte Dorfkirche Deutschlands?
- 15 In welchem Ort gibt es die letzte Bockwindmühle im Landkreis Görlitz?
- 16 Wo gehen Kaffeesachsen im LK am liebsten hin?
- 17 Wo entspringt die Spree?
- 18 Was ist der größte Steingarten in Europa?
- 19 Wo befindet sich dieser Steingarten?
- 20 Wie heißt der Grenzfluss im Landkreis Görlitz?



Wir möchten uns bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten für die vielen Glückwünsche, Karten und Geschenke anlässlich unserer

Konfirmation am 23. Mai 2021
ganz herzlich bedanken.

Luca Friedland, Xenia Hendrich, Johanna Herrmann, Jonas Hiekel, Heidi Klose, Ricardo Loitsch, Rosalie Menzel, Lukas Ullrich



*Vielen Dank an alle,
die diesen Tag für uns so schön gestaltet haben.*

Kleiner Witz am Rande:

Fragt ein ängstlicher Urlauber den Bademeister am Strand: "Gibt es hier giftige Quallen oder Seeigel?"

"Aber nein, die Haie haben die längst gefressen!"

**Familienanzeigen in Ihrem Amtsblatt -
die einfachste Art, Danke zu sagen.
MARKETINGFIRMA Telefon 03588
2944346 · info@marketingfirma.de**

Hallo liebe Deschkaer Geburtstagsrentner!

Hier melden sich die Schlümpfe aus dem Deschkaer »Schlumpfenhaus«. Leider kommt und könnt ihr schon längere Zeit nicht mehr zur gewohnten Geburtstagsrunde in das Schlumpfenhaus kommen. Kein Treff bei Kaffee, Kuchen, fröhlichen Liedern, Lachen, Erzählrunde bei uns. Darüber sind auch wir sehr traurig. Uns fehlt dieser besondere Tag mit euch sehr. Aber wir denken an euch – deshalb bringen wir persönlich kleine Aufmerksamkeit anlässlich eures Geburtstages zu euch nach Hause. Wir möchten uns auf diesem Wege bei allen Geburtstagskindern für die süßen Überraschungen bedanken, mit denen ihr uns erfreut! Wenn wir ganz fest an das Gute glauben, werden wir uns bei der nächsten Geburtstagsrunde bestimmt alle im Schlumpfenhaus wiedersehen. Darauf freuen wir uns schon sehr! Bleibt alle gesund.

Eure kleinen und großen Schlümpfe aus Deschka

Sportverein Zodel 1968

Fussballcamp 2021 findet nicht statt!

Aufgrund der Corona-Pandemie und der Unklarheiten im Vorfeld im Planen in der Kürze der Zeit, hat der Vorstand entschieden, das Fussballcamp 2021 in das kommende Jahr zu verschieben.



Vereinsfest 2021 wird durchgeführt!

Das Vereinsfest am 16./17. Juli 2021 findet statt. Am Samstag wird dabei der neu gebaute Spielplatz feierlich eingeweiht. Infos über das Rahmenprogramm gibt es in den kommenden Tagen durch Aushänge auf unseren Social-Media Seiten und in der lokalen Presse.

Infos über unseren Verein sind im Internet zu finden unter:

www.facebook.com/svz68

<https://www.instagram.com/svzodel68>

Es geht wieder los!

TERMINE 2021

Sportplatz Zodel

Feiern LIVE

Wir sind
STARTKLAR

30.04.	Hexenfeuer
13.05.	Himmelfahrt
16./17.07.	Vereinsfest
26.-30.07.	Fußballcamp <small>1. Ferienwoche</small>
30.10.	Halloween
11.12.	Adventsglügen

Wir hoffen, dass alle geplanten Veranstaltungen stattfinden können!

Ganz real statt digital...

Märchenwaldarena ZODEL

Sportplatz - Dorfstraße 150A / 02829 Neißeau

Informationen für Senioren

Geplante Vorhaben, Durchführung abhängig von der allgemeinen Entwicklung der Corona-Erkrankungen:

Busfahrt

11. bis 16. Juli 2021
Insel Mainau



Radtour

Dienstag, 20. Juli 2021

Ludwigsdorf, »Dörfer-Mühle«

Treffpunkt für alle um 14.00 Uhr

in Zodel am Dorfpark

Wir fahren den Radweg von Zodel in Richtung

Ludwigsdorf an der Neiße entlang,

Bei schlechtem Wetter jeweils vormittags gegenseitige Absprachen zu Fahrgemeinschaften.



Gemeinde Schöpstal

Telefon: 03581 3827-0, Fax: 03581 382716

E-Mail: info@gemeindeschoepstal.de

Internet: www.schoepstal.net, www.gemeinde-schoepstal.de

Der Bürgermeister gratuliert



Herrn **Stephan Konrad aus Girbigsdorf** zu seinem **90. Geburtstag am 30. Juli 2021** recht herzlich und wünscht alles Gute, Gesundheit und Zufriedenheit.

Herrn **Hans-Dieter Brose aus Ebersbach** zu seinem **85. Geburtstag am 23. Juli 2021** recht herzlich und wünscht alles Gute, Gesundheit und Zufriedenheit.

Wichtige Rufnummern

Polizei bzw. Notruf	110
Feuerwehr bzw. Rettungsdienst und Notarzt	112

Ärztlicher Bereitschaftsdienst:

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist zu **den sprechstundenfreien Zeiten** unter der bundesweiten kostenfreien Telefonnummer **116 117** für Patienten erreichbar.

Bereitschaftspraxis am Städtischen Klinikum Görlitz

Girbigsdorfer Straße 1–3, 02828 Görlitz

Allgemeinmedizinischer Behandlungsbereich **Haus Z:**

Mittwoch und Freitag:	15.00 bis 19.00 Uhr
Wochenende, Feiertage und Brückentage	9.00 bis 13.00 Uhr und 15.00 bis 19.00 Uhr

Kinderärztlicher Behandlungsbereich **Haus C:**

Wochenende, Feiertage und Brückentage	9.00 bis 13.00 Uhr
---------------------------------------	--------------------

Bereitschaftspraxis am Krankenhaus Emmaus Niesky

Plittstraße 24, 02906 Niesky

Wochenende, Feiertage und Brückentage	9.00 bis 13.00 Uhr
---------------------------------------	--------------------

Die Bereitschaftspraxen können während der Öffnungszeiten ohne Voranmeldung aufgesucht werden.

Für Sie ist der ärztliche Bereitschaftsdienst zuständig, wenn es sich um eine Erkrankung handelt, mit der Sie normalerweise einen niedergelassenen Arzt in der Praxis aufsuchen würden (z. B. Grippe, Fieber oder Erbrechen), aber die Behandlung aus medizinischen Gründen nicht bis zum nächsten Tag warten kann.

Anmeldung Krankentransport	03571 19222
Allgemeine Erreichbarkeit IRLS/Feuerwehr	03571 19296
Sperren von Bankkarten, Kreditkarten, Handys	116 116

Endlich schnelles

Internet ab 19.95 €/mtl.

bis zu 250 MBit/s

SpeedOne



Jetzt anmelden unter:

0800 / 5 777 999

www.speedone.de

Speedloc Datacenter · Karl-Marx-Straße 13/14 · 02827 Görlitz
Telefon: 035822 - 61360 · E-Mail: info@speedone.de



Gaststätte Finnhütte

Tel. 03588 259280, 0176 22289026

TÄGLICH

von 11.30 Uhr bis mindestens
20.00 Uhr GEÖFFNET!



Preiswerte Übernachtungen in unseren
Bungalows, ab 47,00 Euro/Nacht
+ NK bis 6 Personen!



Feriedorf und Gaststätte Finnhütte

Zum Quitzdorfer See 6

02906 Niesky / See



Passbilder
Bewerbungsbilder

Jörg Franke, Görlitzer Str. 10, 02906 Niesky
03588-201235

motorrad-kausche.de

LASST UNS ABER WAHRHAFTIG SEIN IN DER LIEBE UND
WACHSEN IN ALLEN STÜCKEN ZU DEM HIN, DER DAS
HAUPT IST, CHRISTUS. EPH. 4,15



Wir sind dankbar für den Segen Gottes, für
einen unvergesslichen Tag und für Alle, die
ihn so unvergesslich gemacht haben. Danke
für all die liebevoll ausgewählten
Überraschungen, Karten und Worte,
anlässlich zu unserer

Hochzeit

ELISA (GEB. GILBERT) & LUCAS SEIFERT

24.04.2021 in der St. Barbara Kirche zu Ebersbach



Michel-Reisen

Michel-Reisen GmbH & Co. KG

02739 Neueibau, Hauptstraße 37, Tel. 03586 - 76540

- Urlaubswoche im IFA-Ferienpark Binz** ab € 559,-
10. - 17.07. / 24. - 31.10. / 7. - 14.11. / 21. - 28.11.
- Rhein, Mosel, Trier & Luxembourg** ab € 429,-
11. - 16.07. / 8. - 13.08. / 29.08. - 3.09. / 19. - 24.09. /
26.09. - 1.10. / 14. - 19.10.
- Bodensee, Insel Mainau & Appenzell** ab € 555,-
11. - 16.07. / 8. - 13.08. / 19. - 24.09. / 10.-15.10.
- Kärnten - Wörthersee - Nockberge** ab € 649,-
11. - 17.07. / 8. - 14.08. / 3. - 9.10.
- Ostfriesland - Bremen - Norderney** ab € 529,-
11. - 16.07. / 15. - 20.10.
- Heidelberg, Neckar, Odenwald & Pfalz** ab € 459,-
14. - 18.07. / 5. - 9.09. / 12. - 16.10.
- Harz, Wernigerode, Brocken & Goslar** ab € 455,-
16. - 20.07. / 10. - 14.08. / 12. - 16.09. / 9. - 13.10.
- Erfurt - BUGA & Thüringer Wald** € 285,-
22. - 24.07. / 23. - 25.08. / 28. - 30.08. / 27 - 29.09. /
29.09. - 1.10. / 2. - 4.10. / 6. - 8.10.
- Elsaß - Vogesen - Straßbourg - Colmar** ab € 599,-
18. - 23.07. / 22. - 27.08. / 10. - 15.10.
- Walzerstadt Wien, Melk & Wachau** ab € 399,-
21. - 25.07. / 14. - 18.08. / 4. - 08.09. / 14. - 20.09. /
1. - 5.10. / 20. - 24.10.
- Sonniges Istrien - Pula, Triest & Piran** ab € 579,-
24. - 31.07. / 27.08. - 3.09. / 17. - 24.09. / 24. - 31.10.
- Südtirol - Dolomiten - Kastelruth** ab € 629,-
24. - 31.07. / 5. - 12.09. / 5. - 12.10.
- Wanderwoche in Südtirol** € 839,-
24. - 31.07.
- Bayerischer Wald - Regensburg - Passau** € 669,-
25.07. - 1.08. / 12. - 19.09. / 16. - 23.10.
- Lüneburger Heide - Serengeti-Park** ab € 499,-
26.07. - 30.07. / 6. - 10.08. / 17. - 21.09.
- Salzburg, Dachstein & Berchtesgaden** ab € 599,-
26.07. - 1.08. / 6. - 12.09.
- Masurische Seen - Danzig - Sopot** ab € 545,-
31.07. - 5.08. / 6. - 11.09. / 18. - 23.10.
- Zillertal - Achensee - Innsbruck** ab € 675,-
1. - 7.08. / 5. - 11.09. auch als Wanderreise buchbar
- Provence - Nimes - Arles - Marseille** ab € 975,-
6. - 15.08. / 8. - 17.10.
- Großglockner & Kitzbüheler Alpen** € 515,-
14. - 19.08. / 22. - 27.09.
- Berner Oberland, Eiger & Jungfrau** € 649,-
14. - 19.08. / 12. - 17.09.
- Ins Reich der Norwegischen Fjorde** ab € 1.399,-
Oslo - Trollstigen - Alesund - Westkap - Bergen
18. - 26.08.21 / 1. - 9.06.22 / 8. - 16.06.22 / 22. - 30.06.22
- Alpenblumenblüte in Tirol** € 535,-
8. - 13.08. / 5. - 10.09.
- Fürstentum Andorra -
Barcelona & Pyrenäen**
8. - 17.09. € 815,-



- alle Preise pro Person im DZ
- Reisen mit Halbpension & inklusive Haustürabholung

Die SachsenEnergie ist für Strom und Gas weiterhin Ihr Partner in Sachsen, und das rund um die Uhr sowie im Internet (www.sachsenenergie.de).

Service-Telefon der SachsenEnergie	0800 6686868
Service-Telefon der SachsenNetze	0800 0320010
Störungsrufnummer Erdgas	0351 50178880
Störungsrufnummer Strom	0351 50178881

Informationen aus nah und fern ...

Aktuelles aus der Stadtbibliothek Niesky

Montag – Mittwoch: 10.00 – 18.00 Uhr / Freitag: 10.00 – 16.00 Uhr

Aktuelles und alle Neuerscheinungen finden Sie unter:
www.bibliothek-niesky.de

Der Buchsommer steht auch dieses Jahr wieder vor der Tür. Für alle jungen Leseratten heißt es ab dem **12. Juli 2021** nun schon zum achten Mal: **»Beim Lesen tauch ich ab«**.

Mehr als 120 neue Kinder- und Jugendbücher zum Schmökern warten auf abenteuerhungrige Jungs und Mädchen ab der 4. Klasse. Egal ob Fantasy, Liebesgeschichten, spannende Romane oder Sachbücher – beim Buchsommer ist mit Sicherheit für jeden etwas dabei. Anmeldung und Teilnahme sind kostenlos. Wer drei Bücher während der sechs Ferienwochen schafft, erhält am Ende ein Zertifikat und hat die Chance, einen Preis zu gewinnen.

Die Übersicht aller Buchsommerbücher ist im Katalog unter <https://sb-niesky.lmscloud.net/> zu finden.

Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch das Staatsministerium für Wissenschaft und Kunst (SMWK) und Steuermittel auf der Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes.

ab 12.07.2021 • Stadtbibliothek Niesky
BUCHSOMMER
SACHSEN



-  kostenlose Anmeldung
-  Wer kann teilnehmen?
Schüler*innen ab der 4. Klasse
-  mit nur 3 gelesenen Büchern ein Lese-Zertifikat erhalten

weitere Informationen unter: www.bibliothek-niesky.de

Stadtbibliothek Niesky
Zinzendorfplatz 10 • 02906 Niesky



Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes

Behinderung? Teilhabe? 1000 Fragen?

Die EUTB® Beratungsstellen Görlitz und Niesky stehen ab sofort wieder für das persönliche Gespräch zur Verfügung. Sie erreichen uns in Görlitz jeweils Dienstag und Donnerstag 10.00 bis 14.00 Uhr, in Niesky Dienstag 9.00 bis 15.00 Uhr sowie Donnerstag 12.00 bis 15.00 Uhr. Ratsuchende melden sich am besten telefonisch unter 03581 8787333 zur Vereinbarung eines Termins.

Unsere Beratungsstellen beraten kostenfrei und ergänzend zu den Kostenträgern zu allen Themen rund um Behinderung. Wir unterstützen z. B. bei der Beantragung von Assistenzleistungen, Schulbegleitung, Schwerbehindertenausweis, Wohnraumanpassung, Wiedereingliederung. Gern stehen wir auch Angehörigen und Freunden von Behinderten sowie schwer Kranken für ihre Fragen zur Verfügung.

Andrea Richter, Teilhabeberaterin

EUTB® – Ergänzende unabhängige Teilhabeberatung Landkreis Görlitz

Beratungsstelle Niesky

Kinder- und Familienzentrum, Muskauer Straße 23, 02906 Niesky

Telefon 03581 8787333, Handy 0174 9778450, Fax 03581 8789590
andrea.richter@teilhabe-lkgr.de, www.teilhabe-lkgr.de

Trägerverein: **Görlitz für Familie e. V.**, Demianiplatz 7, 02826 Görlitz



Was machen sächsische Jugendliche in der Pandemie? Na klar – Sie HELFEN!



»genialsozial – Deine Arbeit gegen Armut«

Während die einen noch diskutierten, ob es denn jetzt nichts Wichtigeres gäbe, als Engagement- und Jugendprojekte umzusetzen, haben es die anderen einfach gemacht.

»Wir hatten im Frühjahr 2020 befürchtet, das jugendliche Engagement in den sächsischen Schulen könnte durch die Pandemie völlig zum Erliegen kommen. Das war nach 17 Jahren „genialsozial“ und Generationen von Klassen, die sich gezielt für notleidende Kinder und Jugendliche einsetzen, eine fürchterliche Vision«, so Jana Sehmisch, Programmleiterin.

Doch dank des unermüdlichen Engagements einzelner Schulen und der Firmen, die Arbeitsplätze zur Verfügung stellten, konnte im Herbst 2020 dann doch noch ein Aktionstag im kleinen Rahmen durchgeführt werden. Das erarbeitete Geld kommt sozialen Projekten in Sachsen zugute, um in Not geratenen Menschen zu helfen. Wohin genau entscheiden bei »genialsozial« immer die Schüler/-innen der einzelnen Schulen eigenständig.

Die nächste große Überraschung kam durch den Ostdeutschen Sparkassenverband, der beeindruckt von der Solidarität der jungen Menschen, weitere 10000,00 € zur Verfügung stellte, um noch mehr soziale Projekte in Sachsen zu unterstützen. Erneut wurden die sächsischen Jugendlichen um ihre Stimme gebeten, wem das Geld zukommen soll – die Teilnahme war überwältigend.

Insgesamt 53 sächsische Klassen haben siebzehn soziale Projekte diskutiert, ausgewählt und mit 300,00 bis 1000,00 € prämiert. Ganz besonders beeindruckt zeigten sich die Schüler/-innen von folgenden Projekten, die je 1000,00 € erhielten.

Familienanzeigen in Ihrem Amtsblatt – die einfachste Art, Danke zu sagen.
MARKETINGFIRMA Telefon 03588 2944346 • info@marketingfirma.de

**183 komplizierte Teile
oder
1 entspannte Geldanlage**

**Wenn alles so einfach wäre:
Geld anlegen mit MeinInvest**

Jetzt auch nachhaltig

Mit unserem digitalen Anlage-Assistenten schon ab einer monatlichen Sparrate von 25,- Euro. Jetzt auf www.vrb-niederschlesien.de/meininvest

Aus Geld Zukunft machen

**Volksbank Raiffeisenbank
Niederschlesien eG**

**Union
Investment**

Allein maßgebliche Rechtsgrundlage für die Vermögensverwaltung in MeinInvest ist die Rahmenvereinbarung MeinInvest der Volksbank Raiffeisenbank Niederschlesien eG, welche Sie jederzeit kostenlos in deutscher Sprache auf der Webseite der Volksbank Raiffeisenbank Niederschlesien eG einsehen können. Dieser können Sie auch dienstleistungsspezifische Informationen entnehmen. Die Eröffnung eines UnionDepots ist erforderlich. Allein maßgebliche Rechtsgrundlage hierfür sind die jeweils aktuellen Allgemeinen Geschäftsbedingungen, Zusatzvereinbarungen und Sonderbedingungen der Union Investment Service Bank AG, die Sie kostenlos in deutscher Sprache über den Kundenservice der Union Investment Service Bank AG erhalten. Stand aller Informationen, Darstellungen und Erläuterungen: **25. Mai 2021**, soweit nicht anders angegeben.

Wir empfehlen: Sonne und Pellets

Bundesregierung fördert den Umstieg auf heimische Pellets mit den höchsten Zuschüssen seit 1998

Einladung zum Energieabend:

1. Gute Kessel mit Sonne nachrüsten
2. Jetzt umsteigen von Öl auf Pellets

**Nur mit telefonischer
Vor Anmeldung!**

Manfred Drescher &
Karlheinz Vetter GbR
Schleiermacherstr. 43
02906 Niesky

**31
JAHRE**

**BAD
&
HEIZUNGSBAU**

Telefon 0 35 88 / 20 77 86 • www.DundV.de

Heizung – Bad, wir haben für alles einen Rat!

motorrad-kausche.de

KRAFTRAD-SERVICE GÖRLITZ

Inh. Kay-Uwe Kausche, 02828 Görlitz · Rothenburger Straße 28 M



Tel./Fax: (03581) 305550

www.motorrad-kausche.de • info@motorrad-kausche.de

30
1990–2020
VOIGT
Bauen ist Vertrauenssache

**Baugeschäft
Peter Voigt GmbH**

- Schlüsselfertiges Bauen
- Gewerbe- u. Industriebau
- Modernisierung
- Sanierung

E-Mail: info@voigt-bau.de
Tel.: 03581 74240

**FÜR
HANDWERK
& PRIVAT**

Ihr Partner für:

- » TROCKENBAU
- » HOCHBAU
- » TIEFBAU
- » DACH
- » FACHMARKT
- » NATURSTEINE
- » BAUELEMENTE
- » LIEFERSERVICE

Markersdorf / OT Holtendorf | Königshainer Weg 2 | Tel.: 03581/38170
Bautzen | Schliebenstr. 15 | Tel.: 03591/37780
Niesky | Jänkendorfer Str. 10 | Tel. 03588/25450
Weißwasser | August-Bebel-Str. 45a | Tel. 03576/219980
www.rug-baustoffe.de

RITTER & GERSTBERGER
Baustoffzentrum

- Dresdner Kinderhilfe e. V. – Hilfe für die Kleinsten
- Lukas Stern e. V. – Erfüllung von Herzenswünschen für schwererkrankte Menschen
- Wolfsträbe e. V. – Trauerbegleitung für Kinder und Jugendliche
- Verein für Knochenmark- und Stammzellenspende e. V.
- ASB Regionalverband Zittau/Görlitz e. V. – Initiative Wünschewagen Sachsen

Und, weil Engagement belohnt werden soll, gab es dank BELANTIS unter allen teilnehmenden Schulen eine Reise ins Abenteuerreich BELANTIS für die gesamte Klasse zu gewinnen. Freuen durfte sich darüber die 7b der Oberschule »Korla Awgust Kocor« in Wittichenau.

Der nächste Aktionstag steht schon vor der Tür. Am 20. Juli heißt es wieder »genialsozial – Deine Arbeit gegen Armut«. Sächsische Schülerinnen und Schüler suchen ab sofort wieder Arbeitsplätze für einen guten Zweck. Wenn auch Sie mithelfen möchten und in Ihrer Region einen Arbeitsplatz zur Verfügung stellen können, dann melden Sie sich unter 0351 323719016 oder stellen Sie Ihren Ein-Tages-Job unter www.pocketjob.de online bereit.

Worum es bei »genialsozial« geht, wer 2021 gefördert wird und wie man mitmachen kann, ist zu lesen unter: www.genialsozial.de

»genialsozial« ist ein Programm der Sächsischen Jugendstiftung mit inhaltlicher Unterstützung des Entwicklungspolitischen Netzwerks Sachsen e. V. Ministerpräsident Michael Kretschmer ist Schirmherr dieser größten sächsischen Jugendsolidaritätsaktion.

Hauptsponsoren von Beginn an sind die Sparkassen-Finanzgruppe Sachsen gemeinsam mit dem Ostdeutschen Sparkassenverband. In diesem Jahr sind daneben die Sparkasse Meißen und die Sparkassen Versicherung Sachsen besonders engagierte Partner der Aktion.

Pressekontakt:

Jana Sehmisch, Programmleiterin
 »genialsozial – Deine Arbeit gegen Armut«
 Sächsische Jugendstiftung
 Weißeritzstraße 3, 01067 Dresden
 Telefon 0351 323719012
info@genialsozial.de



Gemeinschaftsanzeige der inserierenden Firmen

IHRE SPEZIALISTEN FÜR BAUEN, WOHNEN UND MODERNISIEREN



BAUSERVICE

R. Mannack

- Maurer- und Putzarbeiten
- Holzbau • Trockenbau
- Sandstrahlarbeiten

Hauptstraße 24 • 02829 Neißeau / Klein-Krauscha
 Telefon (01 72) 3 70 26 14 • Fax (03 58 25) 6 25 33

PLANUNGS- UND INGENIEURBÜRO

Mathias Hennig – Freier Architekt

BAUPLANUNG • BAUÜBERWACHUNG/BAULEITUNG
 TRAGWERKSPERANUNG/STATIK
 WÄRMESCHUTZ

02906 Niesky • Muskauer Straße 51
 Tel. 03588/222910 • Fax 03588/2229111
 Funk 0171/7577574

Internet: www.ibh-niesky.de • E-Mail: mathias.hennig@ibh-niesky.de

24H DIENST HAUSMEISTER HARTMANN

Sanitär
 Heizung
 + Bauklempnerei
 Arbeiten rund ums Haus

Michael Hartmann

Büro: 02826 Görlitz • Bautzner Str. 56
 Tel./Fax: 03581/31 63 00 • Funk: 0171/194 54 47

NADEBOR

Baugesellschaft mbH

Erdarbeiten
 Rohrleitungsbau
 Pflasterarbeiten
 Wasserbau
 Abriss

Dipl.-Ing. (FH) **Steffen König**
 Geschäftsführer

Särchener Straße 7 • 02923 Kodersdorf
 Funktelefon 0171/8843580 • Tel. 035825/60503 • Fax 61401

Zimmerei und Restaurierung Simon



Meisterbetrieb

Oststraße 11 • 02923 Kodersdorf
 Tel. 035825 60291 • Funk 0174 6067047
www.zimmerei-simon-kodersdorf.de

Dach- und Schieferarbeiten • Dachstühle • Carports • Vordächer
 Pergolen • Treppen • Decken • allgemeine Holzarbeiten • Restauration und
 Sanierung • historische Holzkonstruktionen • Sachverständigenleistungen



Heizungsbau

Inh. Eckhard Michael

- Heizung
- Sanitär
- Solartechnik

02923 Kodersdorf
 Schulstraße 50 a
 Telefon 03 58 25 / 52 70
 Fax 03 58 25 / 6 04 41
www.em-heizungsbau.de
eckhard-michael@em-heizungsbau.de

REFERENTENENTWURF ÜBER NEUE SCHORNSTEINANFORDERUNGEN

Sicherlich ist schon Einiges aus dem Bundesministerium für Umwelt in die Öffentlichkeit gelangt.

Dem ganzen Wahnsinn, was die Feinstaubregelung und »Rauchgasableitung« betrifft, werden immer mehr die Schrauben angesetzt. Vielleicht geistert in den Schubladen des Ministeriums sogar ein geplantes örtliches Feuerverbot, wenn die sogenannten Fallzahlen der Messstationen überschritten werden.

Der momentane Entwurf besagt, dass neue geplante oder gewünschte Öfen nur noch an Schornsteine angeschlossen werden dürfen, wenn die Schornsteine in der Nähe vom Firsten angeordnet sind und mindestens 40 Zentimeter den Firsten überragen.

Bestandsanlagen, welche irgendwo in der Nähe von der Dachrinne errichtet wurden, müssen natürlich einen waagerechten Dachabstand von 2,30 Meter aufweisen, und das nächste Grundstück mit Fenstern etc. muss mindestens 15 Meter entfernt sein. (Der 15-Meter-Radius gilt grundsätzlich.)

Das bedeutet, dass es zunehmend erschwert wird, überhaupt neue Anlagen zu errichten. Ein Ofenaustausch, also alter Ofen raus, neuer Kamin rein, darf nur benutzt werden, wenn der Schornstein mindestens 40 Zentimeter über dem Firsten liegt! (Alte Schornsteine werden zusätzlich technisch verändert werden müssen.) Somit können neue Planungen im Bereich von enger Bebauung eine knifflige Lösung erfordern.

Bessergestellt sind nach der abgestimmten Verbändealternative Hausentfernungen mit einer Entfernung von mindestens 40 Metern;

oder wenn der Ofen tatsächlich nur als »Showgegenstand« genutzt wird; oder der Ofen hat nun tatsächlich einen Partikelfilter.

Wann dieser Paragraph 19, Ableitbedingungen für Feuerungsanlagen, in Kraft tritt ist noch ungewiss.

Ihr Schornsteinfegerteam aus Rothenburg

Übrigens suchen wir selbstdenkende und lösungsorientierte Mitarbeiter ohne Kundenscheue.

Schornsteinfegerbetrieb Rothenburg

☎ 035891 / 789578

info@sfb-rothenburg.de

www.sfb-rothenburg.de



Friedensstraße 150 · 02929 Rothenburg

Insektenschutz vom Profi

Paßgenaue Qualität

Profitieren Sie von unserer Erfahrung!

- **Spannrahmen**
- **Dreh- und Schiebetürelemente**
- **Lösungen für Holz und Kunststoff**



Durch passgenaue Qualität wird die Funktion bestehender Fenster, Türen und Rollläden in **keinster Weise** beeinträchtigt. **Ohne Montageaufwand und Anbohren** bestehender Fenster können die Rahmen mühelos ein- und wieder ausgehängen werden. Es bleiben keine Beschädigungen an den Fenstern zurück.

Meisterbetrieb
Rothenburger-Holzwerkstatt
Lindenalle 12 · 02929 Rothenburg
Telefon: 03 58 91 - 35 823



• Holztreppen und -geländer • Haus- u. Innentüren • Möbel • Innenausbau • Glaserarbeiten •

www.rothenburger-holzwerkstatt.de · www.rothenburger-sandstrahltechnik.de



Herzlich willkommen in Ihrer Physio- & Ergotherapie Penkin

FÜR SIE SEIT 23 JAHREN IM HERZEN VON KODERSDORF

www.physiotherapie-penkin.de • Telefon 035825 60598



**vermessungsbüro
andreas schlegel**
dipl.-ing. (fh)
öffentlich bestellter Vermessungsingenieur
beratender Ingenieur
spremberger straße 3 a · 02906 niesky
fon 03588 201194 · fax 03588 201110
info@vermessung-schlegel.de
www.vermessung-schlegel.de

WIR SUCHEN DICH!

Wir sind eine moderne und lebendige Apotheke in Niesky mit vielen Stammkunden. Qualitativ hochwertige Produkte und eine emotionale und fachlich kompetente Beratung sind uns wichtig. Naturheilkunde, insbesondere Phytotherapie, liegt uns besonders am Herzen.

PTA
Apotheker:in
Pharmazieingenieur:in
Pharmaziepraktikan:in
PTA-Praktikant:in

Linden Apotheke Niesky
Bewerbung an:
bewerbung@lindenapothekeniesky.de

PAULICK & PARTNER

IMMOBILIEN & BERATUNG PARTNER

Wohnungs- und WEG-Verwaltung Verkauf und Vermietung

Joachim Paulick
Diplom-Betriebs- und Immobilienwirt (VWA)
Kunnerwitzer Straße 7 · 02826 Görlitz
Tel. 03581 411411 · Fax 03581 411412 · mobil 0172 7945000
info@paulickundpartner.de · www.paulickundpartner.de

Zusteller in Horka - gesucht (m/w/d)

SZ SÄCHSISCHE ZEITUNG **Medienvertrieb**
Görlitz-Niesky GmbH

Teilzeitjob – Frühzustellung Sächsische Zeitung
Verdienst bis ca. 500,- €

Wir freuen uns auf Sie. Rufen Sie uns gerne an.
☎ 03588 / 20 41 90
📧 Peukert.Martina@ddv-mediengruppe.de



Für SIE sind WIR da!

- ✓ **Ambulante Pflege**
- ✓ **Beratung & Hilfe**
- ✓ **Hauswirtschaftliche Leistungen**
- ✓ **Tagespflegen in Görlitz und Rothenburg**
- ✓ **Palliativversorgung**

Rothenburg
Mühlgasse 3b

Sie erreichen uns unter:
Telefon: 035891/77 984

Görlitz
Windmühlenweg 26

Sie erreichen uns unter:
Telefon: 03581/38 600

Niesky
Ödernitzer Str. 7

Sie erreichen uns unter:
Telefon: 03588/22 38 887

www.diakonie-st-martin.de



**Wir wünschen EUCH
erholende Sommerferien!**

Fahrschule

G. Skamrahl GmbH **PKW KRAD LKW**
www.fahrschule-skamrahl.de Mobil 0171 / 7838147

DRK Sozialstation Niesky

Lehrergasse 3, 02906 Niesky

Pflegedienstleiterin: Michaela Teschlik

Tel.: (0 35 88) 73 99 066 Fax: (0 35 88) 73 99 067

E-Mail: sozialstation.niesky@drk-goerlitz.de

*Unser Team
für Sie Zuhause*



Beratung • Hauswirtschaftliche Leistungen
Ambulante Pflege • Häusliche Krankenpflege

www.drk-goerlitz.de



Deutsches
Rotes
Kreuz

DRK Kreisverband Görlitz
Stadt und Land e.V.

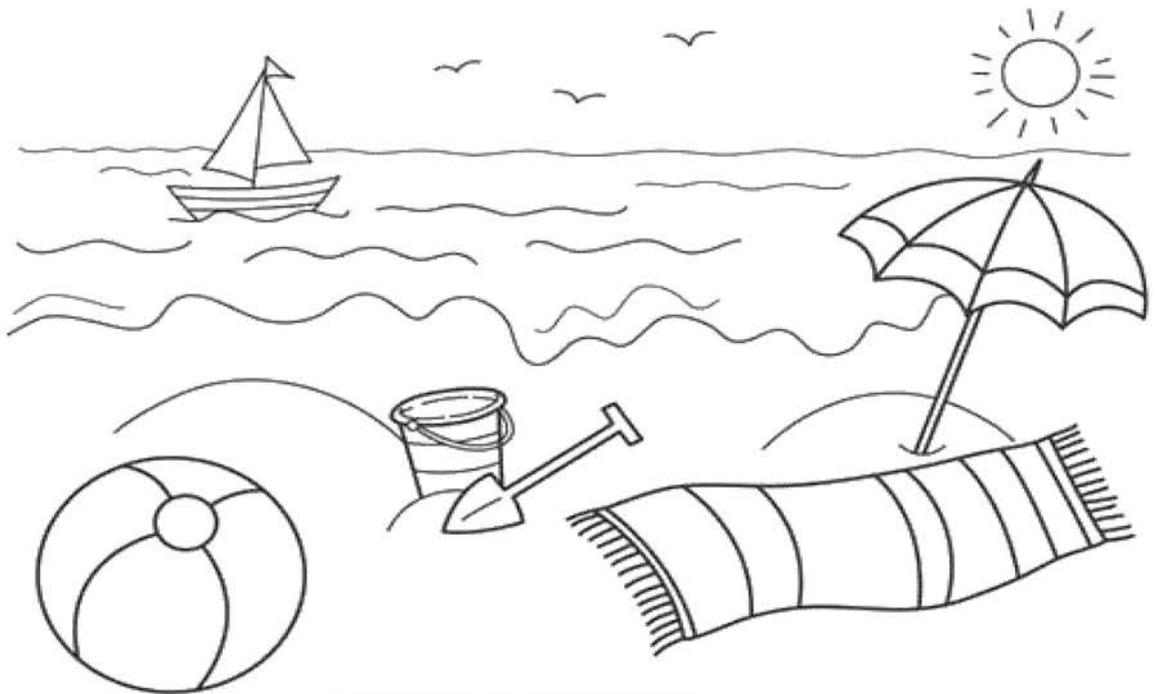
Turihallum

Regenwetter und Winterattraktion

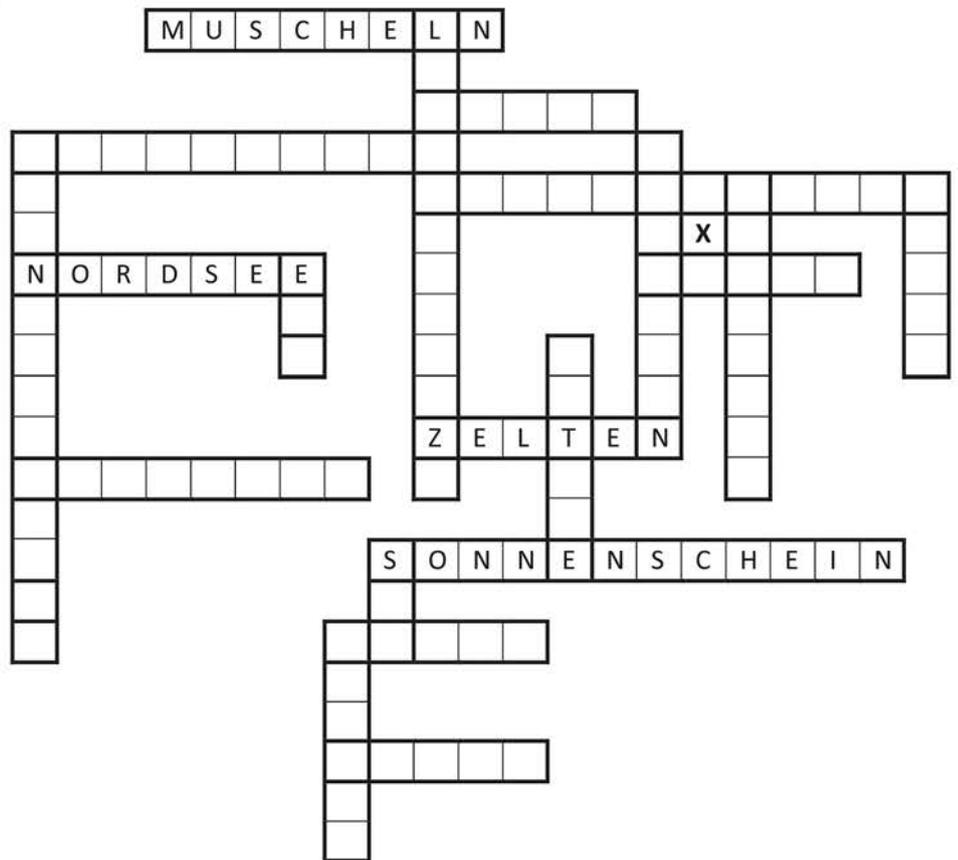
*Spannend wie ein
Computerspiel, aber eben
doch so ganz in echt -
gemeinsam mit ganzer
Familie Stufen der
Weisheit erklimmen*

**Pfad der
Erleuchtung**

*Sommer,
Sonne,
Badezeit*



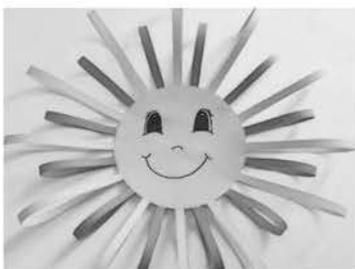
Trage diese
Worte in das
Gitter ein:
PLANSCHBECKEN
LUFTMATRATZE
OSTSEE
PADDELBOOT
FISCH
SANDBURG
WASSER
SONNE
HITZE
BADEZEIT
WESPE
SEESTERN
EIS
SEE



Bastelanleitung Sonne

Du brauchst:

- 1 Pappteller
- Gelbe Farbe, Fasermaler
- Gelbes und orangenes Papier
- Papier
- Schere, Kleber, Pinsel



(Bild dient als Beispiel)

So wird's gemacht:

- 1 Schneide den Tellerrand ab, male die obere Seite des Papptellers gelb an und lasse ihn trocknen.
- 2 Von der kurzen Seite des gelben Papiers schneidest du 8 Streifen ab, jeder Streifen sollte etwa 1 cm breit sein.
- 3 Von orangenen Papier schneidest du auch 8 Streifen ab, die sollen 1 cm breit sein und 14 cm lang.
- 4 Klebe jetzt von jedem Streifen die Enden zusammen, aber pass auf, dass du die Streifen nicht in der Mitte faltest.
- 5 Male ein Gesicht auf den Pappteller.
- 6 Klebe die Enden der Streifen auf die Rückseite des Papptellers an den Rand. Verteile sie gleichmäßig. Das sind die Strahlen der Sonne.

Schulanfang 6. September 2021



**Am 6. September ist Schulanfang –
jetzt schon daran denken!**



Ein neuer Abschnitt bald beginnt,
wir wünschen euch, dass er gelingt.
Schulbücher, Hefte und Füller gibt es hier en masse,
da macht das Ranzenfüllen Spaß.



Bürobedarf • Kinderbücher • Belletristik
Geschenke • ZUCKERTÜTEN • christliches Sortiment

G Comenius-Buchhandlung

Schlossergasse 2 · 02906 Niesky · Telefon 035 88/2055 07



ERLICHTHOF

FAMILIE JAGIELA
FORSTHAUS
SCHEUNENCAFÉ
FERIENWOHNUNGEN

Dienstag bis Samstag
10.00 bis 20.00 Uhr

Sonntag
10.00 bis 17.00 Uhr
(nach Vorbestellung
auch länger)

Inh. Iris Jagiela | 02956 Rietschen | Am Erlichthof 3 | Tel. 035772 44588
kontakt@jagiela-erlichthof.de | www.jagiela-erlichthof.de

*Wir sind gern
wieder für Sie da!*

• ab **6. Juli 2021**
jeden Dienstag ab 17.00 Uhr

Grillabend

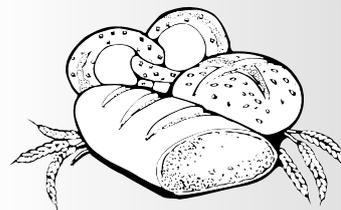
(bitte mit Vorbestellung)

• Angebot **Doppelzimmer**
109,00 € mit HP (pro Zimmer)

• weiterhin **Büfett**
außer Haus

• durchgehend
warme Küche
bis 20.00 Uhr

Landbäckerei Gisa



Wir backen mit
BIO-MEHLN!

Dorfstraße 38
02829 Zodel
Tel. 035820 60291

Alles für die Schule!
• Schulranzen • Schulrucksäcke
• Schulbedarf vom Anspitzer
bis zur Zuckertüte!



Lausitzer Papierbote

Laden- und Bürousausstattung
Bastel- und Schulbedarf

Hermes-Paketshop und Post Modern

Ladengeschäft:

Rothenburger Straße 18 • 02906 Niesky
Tel./Fax 03588 259774 • Funk: 0172 8230155
E-Mail: lausitzerpapierbote@t-online.de

Gaststätte »Seeschenke« am Quitzdorfer See
**TÄGLICH von 11.30 Uhr bis
mindestens 20.00 Uhr geöffnet!**



am **24. Juli 2021** wieder
**TEICHPARTY &
KINDERFEST**
mit Kinderprogramm

Beginn: 14.00 Uhr

- Fassbier ab 18.00 Uhr nur 2,00 Euro
- Kinderschminken, kleine Gewinnspiele
- Musik mit DJ Mannus ab 18.00 Uhr

Bitte reservieren Sie unter:

Tel. 03588 2599721 oder 0176 22289026

**PREISWERTE ÜBERNACHUNGSMÖGLICHKEITEN
IMMER ZUR VERFÜGUNG!**

Reichendorfer Damm 1, 02906 Waldhufen OT Jänkendorf

Willkommen in Mückenhain!

geöffnet:
Mi.-Fr.
ab 17.00 Uhr
Sa./So.
ab 11.00 Uhr
Mo./Di. Ruhetag

**Gasthaus
für
Mücke**

Inh. Ralf Jonas

**BIER-
GARTEN
geöffnet!**

Jhr Gasthaus vom Lande

Hauptstraße 22 · 02923 Mückenhain · Tel. 03 58 25/51 84
zwischen Horka und Kodersdorf/Bhf.

**WIEDER GEÖFFNET!
- Bitte reservieren! -**

AKTUELLE ANGEBOTE:

WIEDER GEÖFFNET!

GLÜCKSMOMENTE ERLEBEN

EC-Terminal
Parkplätze am Casino
Raucherbereich mit Spielautomaten
Casino belüftet und klimatisiert
Gastroservice gratis
Automaten mit Scheinannahme und -auswurf

LUNA blue
CASINO NIESKY
Jänkendorfer Straße 6
02906 Niesky
(im Autohaus Arndt neben OBI)
Telefon 03588-2582 447

Automaten
IN NIESKY
Casino

... SO muss Casino!

Geöffnet Montag bis Samstag von 10 bis 23 Uhr
Sonntag und Feiertag von 14 bis 23 Uhr
Wir freuen uns auf alle Stammgäste und Neugierige,
die unser Casino kennen lernen wollen.
Ihr LUNA blue Team Niesky

Insekten- und Sonnenschutz vom Fachmann!
Beratung vor Ort!

Gardinen- & Teppichtrend
Inh.: Andreas Knothe

Jakobstraße 9 · 02826 Görlitz · Tel./Fax (03581) 40 24 84



Gemeinschaftsanzeige der inserierenden Firmen

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir u. a. Straßen- und Tiefbauer!

Tief- & Pflasterbau

(03588) 20 53 37
www.tiefbau-lange.de

Cottbuser Straße 4
02906 NIESKY

GmbH & Co. KG

ANGE

- Erdbau, Kanalbau
- Beton- und Natursteinpflasterarbeiten
- Gestaltung von Höfen, Einfahrten und Parkplätzen

FORD RATEN-OFFENSIVE



FORD PUMA COOL & CONNECT

Klimaanlage, Ford Audiosystem SYNC 3 Light inkl. DAB und FordPass Connect, Scheinwerfer mit LED-Abblendlicht, Fahrspurhalte-Assistent, Ford MegaBox

48 monatl. Leasingraten von
€ 159,-^{1,2}

Anschaffungspreis (inkl. Überführungskosten)	16.605,- €
Leasing-Sonderzahlung	0,- €
Nettodarlehensbetrag	16.605,- €
Laufzeit	48 Monate
Gesamtlauflistung	40.000 km
Sollzinssatz p. a. (fest)	1,52 %
Effektiver Jahreszins	1,53 %
Voraussichtlicher Gesamtbetrag ³	7.632,- €
Finanzleasingrate	159,- €

FORD FLATRATE+ für 10 € im Monat*

inklusive: + Garantieverlängerung + Wartung
+ Mobilitätsgarantie + Verschleiß

* Bei einer jährlichen Laufleistung von bis zu 10.000 km. Ein Angebot der Ford-Werke GmbH. Detaillierte Informationen über die Bestandteile, Leistungen und Ausschlüsse der Ford Flatrate+ entnehmen Sie bitte den gültigen Bedingungen der Ford Flatrate+. Gültig bei Abschluss eines Finanzierungs- oder Leasingvertrages der Ford Bank GmbH, Josef-Lammerting-Allee 24-34, 50933 Köln. Gültig für Privatkunden beim Kauf eines hier beworbenen Ford Neufahrzeugs.



Kraftstoffverbrauch (in l/100 km nach § 2 Nrn. 5, 6, 6a Pkw-EnVKV in der jeweils geltenden Fassung): Ford Puma Cool & Connect: 5,5 (Innerorts), 4,1 (außerorts), 4,6 (kombiniert); CO₂-Emissionen: 105 g/km (kombiniert).

Autohaus Arndt

Inhaber Bernd Budi e.K.

Görlitzer Str. 15 · 02827 Görlitz · Tel. (03581) 7 43 80

www.autohaus-arndt.de

Beispielfoto eines Fahrzeuges der Baureihe. Die Ausstattungsmerkmale des abgebildeten Fahrzeuges sind nicht Bestandteil des Angebotes. Ein km-Leasing-Angebot für Privatkunden der Ford Bank GmbH, Josef-Lammerting-Allee 24-34, 50933 Köln. Das Angebot gilt für noch nicht zugelassene, berechnete Ford PKW-Neufahrzeuge und stellt das repräsentative Beispiel nach § 6a Preisangabenverordnung dar. Ist der Leasingnehmer Verbraucher, besteht nach Vertragsschluss ein Widerrufsrecht. ¹Gilt für einen Ford Puma Cool & Connect 1,0-l-EcoBoost-Benzinmotor 70 kW (95 PS), 6-Gang-Schaltgetriebe, Start-Stopp-System, Euro 6d-ISC-FCM. ²Summe aus Leasing-Sonderzahlung und mtl. Leasingraten. Zzgl. bei Vertragsablauf ggf. Mehr- oder Minderkilometer sowie ggf. Ausgleichsbeträge für etwaigen übermäßigen Fzg.-Verschleiß; Mehrkilometer 0,05 €/km, Minderkilometer 0,03 €/km (5000 Mehr- oder Minderkilometer bleiben berechnungsfrei).

NULL BOCK AUF NULL ZINSEN

Allianz Agentur Nadine Liewald

Hauptvertretung der Allianz
Lausitzer Str. 20-22
02828 Görlitz
nadine.liewald@allianz.de
www.allianz-liewald.de
Telefon 0 35 81.87 49 95
Mobil 01 62.9 02 97 10

Geldanlage kann auch
Spaß machen. Sprechen
Sie uns an, wir haben
attraktive Alternativen.

Investieren birgt Risiken



**Die kleine
Kaffeepause**
Lebensart - Wälderlandschaft

Landdylle
Ferienwohnung

Mittwoch - Sonntag
13:00 - 17:00 Uhr
geöffnet
Montag und Dienstag
geschlossen

www.Lebensart-Landladen.de · kaffee@lebensart-landladen.de
Dorfstraße 57d, 02829 Zodel · Telefon 035820 629055

Die Service-Nummer 03581 404444

TV
Sat
HiFi, Radio
PC-Service
Einrichten
Einweisen
Meisterwerkstatt

für alle technischen Fragen
Gunter Ende
Technik für daheim
Görlitz, Hospitalstr.5-03581/404444



Garten- und Landschaftsbau

- Rasenpflege
- Rasenschnitt
- Heckenpflege
- Heckenschnitt

**Automatische
Bewässerung
und Mähroboter
vom FACHMANN**

Dorfweg 1 · 02923 Horka
Telefon 03 58 92/3 63 46
Telefax 03 58 92/3 63 47
Funk 01 70/3 80 09 54
www.knobloch-galabau.de



AKTUELLE ANGEBOTE!

Schlechte Kühlleistung? Jährlich zum Klima-Check!

Eine kluge
Investition!

19,95 €

Inh. W. und P. Hesse

BOSCH Service **Hesse** GbR
Mechanik • Elektrik • Elektronik

Gewerbering 5 · 02828 Görlitz · werktags 7.00–18.00 Uhr
Telefon 03581/31 74 25 · Fax 03581/30 68 16
info@boschservice-hesse.de · www.boschservice-hesse.de

Wir tun alles für Ihr Auto!

Fünf gewinnt.

Fünf gute Gründe für dein neues Jugendgirokonto:

Unabhängig, mobil, innovativ,
sicher und mit Top-Beratung.

Alle Infos auf spk-on.de/jugendgirokonto

Jetzt mit großem Gewinnspiel*:
5 x Playstation 5 und 55 MediaMarkt-
Gutscheine im Wert von je 50 Euro

* Die Gewinnspielpreise werden in den
teilnehmenden Sparkassen in Brandenburg,
Mecklenburg-Vorpommern, Sachsen-Anhalt, Sachsen
und Schleswig-Holstein verlost.

Weil's um mehr als Geld geht.



Sparkasse
Oberlausitz-
Niederschlesien



Herzlich willkommen auf dem Geflügel- & Erlebnisbauernhof Mario Steinert



**Unser Bauernhofcafé in Diehsa
 hat jeden Sonntag von 10–18 Uhr geöffnet!**

Hier können Sie Natur pur erleben, Tiere besichtigen und die ganze Familie kann sich entspannen und erholen bei Kaffee, Bauernhofkuchen, Eisbechern und frisch gegrillten Broilern ganztägig.



Für unsere Jüngsten Aktion pur mit Hüpfkissen, Riesensandkasten und Ponykutschfahrten.

Geflügelhof Mario Steinert
 02906 Diehsa | Weißenberger Str. 73a
 Telefon 035892 5467

Hofladen geöffnet
 Fr.+Sa. 9–16 Uhr | So. 11–16 Uhr